

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

► **M7 NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 765/2006,**

18. mai 2006,

milles käsitletakse piiravaid meetmeid Valgevene suhtes ◀

(ELT L 134, 20.5.2006, lk 1)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
► M1	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1587/2006, 23. oktoober 2006	L 294	25	25.10.2006
► M2	Nõukogu määrus (EÜ) nr 1791/2006, 20. november 2006	L 363	1	20.12.2006
► M3	Nõukogu määrus (EÜ) nr 646/2008, 8. juuli 2008	L 180	5	9.7.2008
► M4	Nõukogu määrus (EL) nr 84/2011, 31. jaanuar 2011	L 28	17	2.2.2011
► M5	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 271/2011, 21. märts 2011	L 76	13	22.3.2011
► M6	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 505/2011, 23. mai 2011	L 136	48	24.5.2011
► M7	Nõukogu määrus (EL) nr 588/2011, 20. juuni 2011	L 161	1	21.6.2011
► M8	Nõukogu määrus (EL) nr 999/2011, 10. oktoober 2011	L 265	6	11.10.2011
► M9	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1000/2011, 10. oktoober 2011	L 265	8	11.10.2011
► M10	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1320/2011, 16. detsember 2011	L 335	15	17.12.2011
► M11	Nõukogu määrus (EL) nr 114/2012, 10. veebruar 2012	L 38	3	11.2.2012
► M12	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 170/2012, 28. veebruar 2012	L 55	1	29.2.2012
► M13	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 265/2012, 23. märts 2012	L 87	37	24.3.2012
► M14	Nõukogu määrus (EL) nr 354/2012, 23. aprill 2012	L 113	1	25.4.2012
► M15	Nõukogu määrus (EL) nr 1014/2012, 6. november 2012	L 307	1	7.11.2012
► M16	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1017/2012, 6. november 2012	L 307	7	7.11.2012
► M17	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 494/2013, 29. mai 2013	L 143	1	30.5.2013
► M18	Nõukogu määrus (EL) nr 517/2013, 13. mai 2013	L 158	1	10.6.2013
► M19	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1054/2013, 29. oktoober 2013	L 288	1	30.10.2013

▼B▼M7**NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 765/2006,****18. mai 2006,****milles käsitletakse piiravaid meetmeid Valgevene suhtes**▼B

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikleid 60 ja 301,

võttes arvesse 18. mai 2006. aasta ühist seisukohta 2006/362/ÜVJP, millega muudetakse ühist seisukohta 2006/276/ÜVJP, mis käsitleb teatud Valgevene ametnike vastu suunatud piiravaid meetmeid, ⁽¹⁾

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

- (1) 24. märtsil 2006 laitis Euroopa Ülemkogu Valgevene ametiasutuste suutmatust täita OSCE seatud kohustust viia läbi demokraatlikud valimised, leides et 19. märtsil 2006 toimunud presidendivalimised olid oma olemuselt täiesti ebakorrektsed, ning mõistis hukka Valgevene ametivõimude selle päeva tegevuse selliste rahumeelsete meelevaldajate arreteerimisel, kes kasutasid oma seaduslikku õigust koguneda, et protesteerida presidendivalimiste läbiviimise vastu. Euroopa Ülemkogu otsustas seetõttu, et tuleks kohaldada piiravaid meetmeid nende suhtes, kes vastutavad rahvusvaheliste valimisstandardite rikkumise eest.
- (2) Nõukogu otsustas 10. aprillil 2006 võtta vastu piiravad meetmed president Lukašenko, Valgevene juhtide ja ametnike suhtes, kes vastutavad rahvusvaheliste valimisstandardite ja rahvusvaheliste inimõiguste rikkumise eest ning samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu suunatud ebaseadusliku käitumise eest. Nende isikute suhtes tuleks kehtestada viisakeeld ja võimalikud muud meetmed.
- (3) Ühise seisukohaga 2006/362/ÜVJP nähakse ette president Lukašenko ja teatavate Valgevene ametnike rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamine.
- (4) Kõnealused meetmed kuuluvad asutamislepingu reguleerimisalasse ning seetõttu on nende rakendamiseks ühenduses vaja ühenduse õigusakti, eelkõige selleks, et tagada nimetatud meetmete ühetaoline kohaldamine ettevõtjate poolt kõigis liikmesriikides. Käesoleva määruse kohaldamisel loetakse ühenduse territooriumiks liikmesriikide territooriumid, mille suhtes kohaldatakse asutamislepingut selles kindlaks määratud tingimuste alusel.

⁽¹⁾ Vt käesoleva ELT lk 45.

▼B

- (5) Liikmesriigid peaksid kindlaks määrama eeskirjad karistuste kohta, mida kohaldatakse käesoleva määruse sätete rikkumise korral. Ettenähtud karistused peaksid olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad.
- (6) Käesoleva määrusega sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peaks määrus viivitamata jõustuma,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

1. *rahalised vahendid* – igasugused rahalised varad ja tulud, sealhulgas, kuid mitte üksnes:
 - a) sularaha, tšekid, rahalised nõuded, vekslid, maksekorraldused ja muud maksevahendid;
 - b) hoiused finantsasutustes või muudes asutustes, saldod, võlad ja võlakohustused;
 - c) avalikult ja eraviisiliselt kaubeldavad väärtpaberid ja võlakohustused, sealhulgas aktsiad ja osad, väärtpaberite sertifikaadid, võlakirjad, võlatõendid, tagatiseta võlakohustused ja tuletisväärtpaberite lepingud;
 - d) intressitulu, dividendid või muu varadelt saadud või neist tulenev sissetulek;
 - e) krediteerimine, tasaarvestuse õigus, tagatistehingud, täitmisgarantiid või muud finantskohustused;
 - f) akreditiivid, veokirjad, ostukirjad;
 - g) fondides või muudes rahalistes ressurssides osalust tõendavad dokumendid;
 2. *rahaliste vahendite külmutamine* – toimingud, millega tõkestatakse igasugune rahaliste vahendite siirdamine, ülekandmine, muutmine, kasutamine ja tehingud nendega, mis võiksid kaasa tuua muudatusi nende mahus, suuruses, asukohas, omandilises kuuluvuses, valduses, iseloomus või otstarbes või muid muudatusi, mis võimaldaksid nende rahaliste vahendite kasutamist, sealhulgas portfellihooldust;
 3. *majandusressursid* – igasugune vara, nii materiaalne kui mittemateriaalne, nii kinnis- kui vallasvara, mis ei ole rahalised vahendid, kuid mida on võimalik kasutada rahaliste vahendite, kaupade või teenuste hankimiseks;
 4. *majandusressursside külmutamine* – toimingud, millega tõkestatakse majandusressursside mis tahes viisil kasutamine rahaliste vahendite, kaupade või teenuste hankimiseks, sealhulgas, kuid mitte üksnes, neid müües, rentides või neile hüpoteeki seades;
- ▼M7**
5. *ühenduse territoorium* – liikmesriikide territooriumid, sealhulgas nende õhuruum, kus kohaldatakse asutamislepingut selles kindlaksmääratud tingimuste alusel;

▼ M7

6. *tehniline abi* – tehniline toetus, mis on seotud parandamise, arendamise, tootmise, komplekteerimise, katsetamise, hoolduse või muude tehniliste teenustega ning mida võib osutada juhendamise, nõustamise, koolituse, oskusteabe ja tööoskuste edastamise ning konsultatsiooniteenuste kaudu, sealhulgas suuline abi.

Artikkel 1a

1. Keelatud on:

- a) müüa, tarnida, üle anda või eksportida otse või kaudselt III lisas loetletud varustust, mida võidakse kasutada siserepressioonideks, olenemata sellest, kas tegemist on liidust pärit varustusega, ühelegi isikule, üksusele või asutusele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes;
- b) osaleda teadlikult ja tahtlikult tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on kõrvalehoidmine punktis a nimetatud keeldudest.

2. Lõiget 1 ei kohaldata kaitseriietuse, sealhulgas kuulivestide ja sõdurikiivrite suhtes, mida ajutiselt eksporditakse Valgevenesesse ÜRO ja ELi või selle liikmesriikide töötajate, meedia esindajate või humanitaar- ja arenguabitöötajate ning nendega seotud töötajate poolt ainult isiklikuks kasutamiseks.

3. Erandina lõikest 1 võivad II lisas osutatud liikmesriikide pädevad asutused lubada müüa, tarnida, üle anda või eksportida varustust, mida võidakse kasutada siserepressioonideks, neile sobivatel tingimustel, kui nad on teinud kindlaks, et selline varustus on ette nähtud üksnes humanitaar- või kaitsetööstarbel kasutamiseks.

Artikkel 1b

1. Keelatud on:

- a) osutada isikutele, üksustele või asutustele Valgevenes või Valgevenes kasutamiseks otse või kaudselt tehnilist abi seoses sõjaliste kaupade ühises Euroopa Liidu nimekirjas⁽¹⁾ (edaspidi „sõjaliste kaupade ühine nimekiri”) loetletud kaupade ja tehnoloogiatega või seoses kõnealusel nimekirjas loetletud kaupade tarnimise, tootmise, hoolduse või kasutamisega;
- b) osutada isikutele, üksustele või asutustele Valgevenes või Valgevenes kasutamiseks otse või kaudselt tehnilist abi ning vahendusteenuseid seoses siserepressioonideks kasutada võidava III lisas loetletud varustusega;
- c) pakkuda otseselt või kaudselt rahastamist või rahalist abi, mis on seotud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas või III lisas loetletud kaupade ja tehnoloogiaga, sealhulgas eelkõige toetusi, laene ja ekspordikrediidikindlustust kõnealuste toodete müügiks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või nendega seotud tehnilise abi andmiseks isikutele, üksustele või asutustele Valgevenes või kasutamiseks Valgevenes;

⁽¹⁾ ELT C 86, 18.3., 2011lk 1.

▼ **M7**

d) osaleda teadlikult ja tahtlikult tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on kõrvalehoidmine punktides a kuni c nimetatud keeldudest.

2. Erandina lõikest 1 ei kohaldata selles osutatud keelde järgmise suhtes:

a) üksnes humanitaar- või kaitseotstarbeks või ÜRO ja liidu poolse institutsioonide väljaarendamise programmide või ELi ja ÜRO kriisihjamisoperatsioonide jaoks ette nähtud mittesurmav sõjavarustus või siserepressioonideks kasutada võidav varustusega või

b) kuulikindlad sõidukid, mis ei ole lahingumasinad ja mis on mõeldud üksnes selleks, et kaitsta liidu ja selle liikmesriikide töötajaid Valgevenes;

eeldusel, et selle on eelnevalt heaks kiitnud II lisas loetletud veebisaitidel nimetatud liikmesriikide pädevad asutused.

3. Lõiget 1 ei kohaldata kaitseriituse, sealhulgas kuulivestide ja sõdurikiivrite suhtes, mida ajutiselt eksporditakse Valgevenes ÜRO ja liidu või selle liikmesriikide töötajate, meedia esindajate, humanitaar- ja arengubitöötajate ning nendega seotud töötajate poolt ainult isiklikuks kasutamiseks.

▼ **M15***Artikkel 2*

1. Külmutatakse kõik rahalised vahendid ja majandusressursid, mida I lisas loetletud füüsilised või juriidilised isikud, üksused ja asutused omavad või mis on nende valduses või kontrolli all.

2. Rahalisi vahendeid ega majandusressursse ei anta otseselt ega kaudselt I lisas loetletud füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste käsutusse ega nende toetuseks.

3. Keelatud on teadlikult ja tahtlikult osaleda tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on otsene või kaudne kõrvalehoidmine lõigetes 1 ja 2 osutatud meetmetest.

4. I lisa sisaldab loetelu nendest füüsilistest või juriidilistest isikutest, üksustest ja asutustest, kelle kohta on nõukogu vastavalt nõukogu 15. oktoobri 2012. aasta otsuse 2012/642/ÜVJP (milles käsitletakse piiravaid meetmeid Valgevene suhtes)⁽¹⁾ artikli 4 lõike 1 punktile a kindlaks teinud, et nad vastutavad inimõiguste raske rikkumise või kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu suunatud repressioonide eest, või kelle tegevus kahjustab muul moel tõsiselt demokraatiat või õigusriigi põhimõtete austamist Valgevenes, või nendega seotud füüsilistest või juriidilistest isikutest, üksustest ja asutustest ning neile kuuluvatest või nende kontrolli all olevatest juriidilistest isikutest, üksustest või asutustest.

5. Samuti sisaldab I lisa loetlelu nendest füüsilistest või juriidilistest isikutest, üksustest ja asutustest, kelle kohta on nõukogu vastavalt otsuse 2012/642/ÜVJP artikli 4 lõike 1 punktile b kindlaks teinud, et nad saavad kasu Lukašenko režiimist või toetavad seda, ning neile kuuluvatest või nende kontrolli all olevatest juriidilistest isikutest, üksustest või asutustest.

⁽¹⁾ ELT L 285, 17.10.2012, lk 1.

▼ M3*Artikkel 2a*

Artikli 2 lõikes 2 sätestatud keelust ei tulene mingit vastutust asjaomastele füüsilistele või juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele, kui nad ei teadnud ja neil ei olnud mõjuvat põhjust arvata, et nende tegevus rikuks nimetatud keeldu.

▼ M4*Artikkel 2b*

1. ► M15 I lisa ◀ sisaldab loetellu kantud isikute, üksuste ja asutuste loetellu kandmise põhjusi.

2. ► M15 I lisa ◀ sisaldab ka asjaomaste füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste kindlakstegemiseks vajalikku teavet (selle olemasolul). Füüsiliste isikute puhul võib selline teave sisaldada nime, sealhulgas varjunime (alias), sünniaega ja -kohta, kodakondsust, passi- ja ID-kaardi numbrit, sugu, aadressi (kui see on teada) ning ametikohta või ametit. Juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste puhul võib selline teave sisaldada nime, registreerimise kohta ja kuupäeva, registreerimisnumbrit ja tegevuskohta.

Artikkel 3

1. Erandina artiklist 2 võivad II lisa loetletud veebisaitidel osutatud liikmesriikide pädevad asutused lubada vabastada teatavad külmutatud rahalised vahendid või majandusressursid või teha teatavad külmutatud rahalised vahendid või majandusressursid kättesaadavaks vastavalt tingimustele, mida nad asjakohaseks peavad, olles enne kindlaks teinud, et kõnealused rahalised vahendid või majandusressursid on:

- a) vajalikud ► M15 I lisa ◀ loetletud isikute ja nende ülalpeetavate pereliikmete põhivajaduste rahuldamiseks, sealhulgas toiduainete, üüri või hüpoteeegi, ravimite ja ravikulude, maksude, kindlustusmaksete ning kommunaalteenuste eest tasumiseks;
- b) ette nähtud üksnes õigusabiteenuste osutamisega seotud mõistlike töötasude maksmiseks ja nendest teenustest tulenevate kulude hüvitamiseks või
- c) ette nähtud üksnes tasude või teenustasude maksmiseks külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside tavapärase haldamise või säilitamise eest.

2. Erandina artiklist 2 võivad II lisa loetletud veebisaitidel osutatud liikmesriikide pädevad asutused lubada vabastada teatavad külmutatud rahalised vahendid või majandusressursid või teha teatavad külmutatud rahalised vahendid või majandusressursid kättesaadavaks vastavalt tingimustele, mida nad asjakohaseks peavad, olles enne kindlaks teinud, et kõnealused rahalised vahendid või majandusressursid on vajalikud erakorraliste kulutuste katteks, ning tingimusel, et asjaomane liikmesriik on vähemalt kaks nädalat enne loa andmist teavitanud teisi liikmesriike ja komisjoni põhjustest, miks selline eriluba tuleks tema arvates anda.

▼M4

3. Liikmesriigid teavitavad teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 1 või 2 alusel antud lubadest.

▼B*Artikkel 4*

1. Artikli 2 lõiget 2 ei kohaldata külmutatud kontodele lisatud järgmiste summade suhtes:

- a) nende kontode intressid või muud tulud või
- b) maksed, mis tulenevad lepingutest, kokkulepetest või kohustustest, mis sõlmiti või mis tekkisid enne kuupäeva, mil nende kontode suhtes hakati kohaldama käesoleva määruse sätteid,

tingimusel, et selliste intresside, muude tulude ja maksete suhtes kohaldatakse jätkuvalt artikli 2 lõiget 1.

2. Kui kolmandad isikud kannavad loetelus nimetatud isiku, asutuse või üksuse kontole üle rahalisi vahendeid, ei takista artikli 2 lõige 2 ELi finants- või krediitiasutusi selliste vahendite saamisel külmutatud kontot krediteerida tingimusel, et ka kõik neile kontodele lisatavad summad külmutatakse. Finants- või krediitiasutus peab pädevatele asutustele sellistest ülekannetest viivitamata teatama.

▼M8*Artikkel 4a*

Erandina artikli 2 lõikest 1 ja juhul, kui ►**M15** I lisas ◀ nimetatud füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus teeb makse vastavalt lepingule või kokkuleppele, mille ta on sõlminud, või kohustusele, mis talle on tekkinud enne kuupäeva, mil kõnealune isik, üksus või asutus loetellu kanti, võivad II lisas loetletud veebisaitidel nimetatud liikmesriikide pädevad asutused anda neile sobivatel tingimustel loa teatavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside vabastamiseks, kui:

- i) asjaomane pädev asutus on kindlaks teinud, et makset ei tehta otse ega kaudselt ►**M15** I lisas ◀ nimetatud isikule, üksusele või asutusele või tema toetuseks ning
- ii) asjaomane liikmesriik on vähemalt kaks nädalat enne loa andmist teavitanud teisi liikmesriike ja komisjoni kõnealusest otsusest ja kavatsusest anda luba.

▼M14*Artikkel 4b*

Erandina artiklist 2 võivad II lisas loetletud veebisaitidel osutatud liikmesriikide pädevad asutused anda neile sobivatel tingimustel loa teatavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside vabastamiseks või nende kättesaadavaks tegemiseks, kui nad on otsustanud, et need rahalised vahendid või majandusressursid on vajalikud rahvusvahelise õiguse kohaselt puutumatu diplomaatilise või konsulaaresinduse või rahvusvahelise organisatsiooni ametlikel eesmärkidel.

▼ M3*Artikkel 5*

1. Ilma et see piiraks kehtivate aruandlust, konfidentsiaalsust ja ametisaladust käsitlevate eeskirjade kohaldamist, peavad füüsilised ja juriidilised isikud, üksused ja asutused:

- a) esitama viivitamata nende elu- või asukohariigis asuvatele II lisa loetletud veebisaitidel osutatud pädevatele asutustele käesoleva määruse järgimist hõlbustava teabe, näiteks vastavalt artiklile 2 külmutatud kontode ja rahasummade kohta, ning edastama sellise teabe kas otse või kõnealuste pädevate asutuste kaudu komisjonile, ning
- b) tegema kõnealuse teabe kontrollimisel koostööd II lisa loetletud veebisaitidel osutatud pädevate asutustega.

2. Kogu käesoleva artikli kohaselt edastatud või saadud teavet kasutatakse ainult sel otstarbel, milleks see on edastatud või saadud.

▼ B*Artikkel 6*

Rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamisest või nende kättesaadavaks tegemisest keeldumisest, mis on tehtud heas usus, et selline tegevus on kooskõlas käesoleva määrusega, ei tulene määrust rakendavale füüsilisele või juriidilisele isikule või üksusele või asutusele ega selle juhtidele ja töötajatele mingit vastutust, välja arvatud juhul, kui tõendatakse, et rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamise põhjustas hooletus.

Artikkel 7

Komisjon ja liikmesriigid teatavad üksteisele viivitamata käesoleva määruse alusel võetud meetmetest ning edastavad nende kasutuses oleva käesoleva määrusega seotud asjakohase teabe, eelkõige teabe määruse rikkumise ja jõustamisprobleemide ning siseriiklike kohtute tehtud otsuste kohta.

▼ M4*Artikkel 8*

Komisjonil on õigus muuta II lisa liikmesriikide esitatud teabe põhjal.

Artikkel 8a

1. Kui nõukogu otsustab füüsilise või juriidilise isiku, üksuse või asutuse suhtes kohaldada artikli 2 lõikes 1 osutatud meetmeid, muudab ta vastavalt ►**M15** I lisa ◄.

2. Nõukogu edastab oma otsuse, sealhulgas loetellu kandmise põhjused, lõikes 1 osutatud füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele kas otse, juhul kui aadress on teada, või teatise avaldamise kaudu, ning annab asjaomasele füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele võimaluse esitada märkusi.

▼M4

3. Kui esitatakse märkusi või uusi olulisi tõendeid, vaatab nõukogu oma otsuse läbi ning teavitab vastavalt asjaomast füüsilist või juriidilist isikut, üksust või asutust.
4. ►**M15** I lisas ◀ esitatud loetelu vaadatakse läbi korrapäraste ajavahemike järel ning vähemalt iga 12 kuu järel.

▼B*Artikkel 9*

1. Liikmesriigid kehtestavad eeskirjad karistuste kohta, mida kohaldatakse käesoleva määruse rikkumise korral, ning võtavad kõik vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Ettenähtud karistused on tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad.
2. Liikmesriigid teavitavad komisjoni neist eeskirjadest kohe pärast käesoleva määruse jõustumist ning annavad teada nende edaspidistest muudatustest.

▼M3*Artikkel 9a*

1. Liikmesriigid määravad kindlaks artiklis 3, artikli 4 lõikes 2 ja artiklis 5 osutatud pädevad asutused ja esitavad need II lisas loetletud veebisaitidel.
2. Liikmesriigid teatavad komisjonile 31. juuliks 2008 oma pädevad asutused ja nende kontaktandmed ning teavitavad komisjoni viivitamata kõigist hilisemast muudatusest.

▼M4*Artikkel 9b*

Kui käesolev määrus sisaldab nõuet teavitada komisjoni või temaga suhelda, kasutatakse selleks II lisas esitatud aadressi ja muid kontaktandmeid.

▼B*Artikkel 10*

Käesolevat määrust kohaldatakse:

- ühenduse territooriumil, sealhulgas õhuruumis;
- liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvate õhusõidukite ja laevade pardal;
- kõikide füüsiliste isikute suhtes ühenduse territooriumil või väljaspool seda, kes on liikmesriigi kodanikud;
- kõikide juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste suhtes, kes on asutatud või registreeritud liikmesriigi seaduste alusel;
- juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste äritegevuse suhtes, mis tervikuna või osaliselt leiab aset ühenduse territooriumil.

▼B

Artikkel 11

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼ M19

I LISA

Artikli 2 lõikes 1 osutatud füüsilised või juriidilised isikud, üksused ja organid

A. Isikud

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
1.	Ablameika, Siarhei Uladzi- miravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich)	АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович	Sünniaeg: 24.9.1956, Voronovo, Grodna oblast Aadress: ул. Бобруйская, 5а Minsk, Valgevene	Valgevene riikliku ülikooli rektor. Viskas ülikoolist välja mitu üliõpilast, kuna nad osalesid 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsel meeleavaldusel ja muudel rahumeelsetel meeleaval- dustel 2011. aastal.
2.	Akulich, Sviat- lana Rastislava- vauna Okulich, Svet- lana Rostislavovna	АКУЛИЧ, Святлана Расціславаўна	ОКУЛИЧ, Свет- лана Ростиславовна	Sünniaeg: 27.8.1948 või 1949	Vastutab kodanikuühis- konna esindajatele määratud poliitiliste haldus- ja kriminaalkaris- tuste täideviimise eest. Pukhovichi rajoonikohtu endine kohtunik (jäi 8. septembril 2011 pensio- nile). Lükkas 2011. aasta märtsis ebaseaduslikult tagasi Natalja Ilinitši hagi, mille ta esitas oma posit- siooni taastamiseks Talkovi linna keskkooliõ- petajana (vallandati 2011. aasta jaanuaris).
3.	Aliksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich	АЛЯКСАНДРАЎ, Дзмітрый Пятровіч	АЛЕКСАНДРОВ, Дмитрий Петрович		Kõrgema majanduskohtu endine kohtunik, Euraasia Majandusühenduse kohtu nõunik (alates 19. novem- brist 2012). Jättis 29. märtsil 2011 jõusse sõltumatule raadiojaamale Autoradio kehtestatud eetrikeelu. Raadiojaam edastas 2010. aasta detsembri presidendivali- miste opositsioonikandi- daadi Sannikovi valimisprogrammi.
4.	Alinikau Siarhei Aliak- sandravich (Alinikau Siarhey Alyak- sandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравіч	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович		Major, Šklovis asuva karis- tuslaagri IK-17 operatii- vüksuse juht. Survestas poliitvange, keelates neile õigust kirjavahetusele ja kohtumistele, andis välja korraldusi nende suhtes rangema režiimi ja läbiotsi- miste kohaldamiseks ning kasutas ülestunnistuste väljapressimiseks ähvar- dusi. Oli otseselt vastutav

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					poliitvangide ja opositsiooniaktivistide inimõiguste rikkumise eest 2011-2012, kasutades nende vastu ülemäärast jõudu. Tema tegevus rikkus otseselt Valgevene poolt inimõiguste valdkonnas võetud rahvusvahelisi kohustusi.
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна	АЛПЕЕВА, Тамара Михайловна	Sünniaeg: 1949 Aadress: Междуна- родный гумани- тарно-экономи- ческий институт. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129 Valgevene	Rahvusvahelise humani- taar- ja majandusinstituudi rektor. Vastutab pärast 2010. aasta valimisi toimunud meelevaldustel osalenud üliõpilaste koolist väljaheitmise eest.
6.	Ananich, Alena Mikalaevna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna)	АНАНИЧ, Алена Мікалаевна	АНАНИЧ, Елена Николаевна	Aadress: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minski linna Pervomaiski rajoonikohtu aseesimees. Minski linna Pervomaiski rajoonikohtu endine kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevalda- jate kohtulikus represseeri- mises. Määras 20. detsemb- ril 2010. aastal kodanikuü- hiskonna aktivistidele Paval Shalamitskile, Mikhail Piatrenkale, Yauhen Baturale ja Tatsiana Grybouskayale 10 päeva pikkuse vangis- tuse ning Tormike Beryd- zele 11 päeva pikkuse vangistuse. Tema poolt kõ- nealuse protsessi läbivi- misel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaal- menetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistat- ava isiku suhtes asjakohatud.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНИЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	Sünniaeg: 1960 Sünnikoht: Leonovo, Borisovi rajoon, Minski oblast ID: 4020160A013PB7 Aadress: 220004, г. Минск, пр. Победи- телей, 11 Kabinet nr 506 Valgevene	Infoministri esimene asetäitja. Tal on olnud alates 2003. aastast tähtis roll riigi propaganda levita- misel, millega provotseeri- takse, toetatakse ja õigusta- takse demokraatliku opositsiooni ja kodanikuü- hiskonna vastaseid repres- sioone, ja ajakirjandusva- baduse piiramisel. Demo- kraatlikku opositsiooni ja kodanikuühiskonda näida- takse süstemaatiliselt nega- tiivses valguses ja halvus- tavalt, kasutades selleks valeinformatsiooni.
8.	Arkipau, Aliaksandr Mikhailavich Arkipov, Aleksandr Mikhailovich	АРХІПАЎ, Аляксандр Міхайлавіч	АРХИПОВ, Александр Михайлович	Sünniaeg: 27.8.1959, Magiljov Aadress: 220030 г. Минск, ул. Интер- национальная, 22	Peaprokuröri asetäitja, endine Minski oblasti prokurör. Vastutav kodani- kuühiskonna vastaste repressioonide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi.
9.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliak- sandr Uladzi- miravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Alek- sandr Vladimi- rovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	АРЛАЎ, Аляксей АРЛАЎ, Аляк- сандр Уладзіміравіч	ОРЛОВ, Алексей ОРЛОВ, Алек- сандр Владимирович	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Kolonel, KGB kinnipida- miskeskuse ülem Minskis. Vastutas isiklikult nende isikute julma, ebainimliku ja alandava kohtlemise eest, keda peeti nädalaid ja kuid kinni pärast vali- mistejärgse protestimeelea- valduse mahasurumist 19. detsembril 2010 Minskis. Tema tegevus rikkus otseselt Valgevene poolt inimõiguste vald- konnas võetud rahvusvahe- lisi kohustusi.
10.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бахтібекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович)		Kolonel, sisevägede eribri- gaadi juht Uruši eeslinnas Minskis. Ta juhtis oma üksust valimistejärgse protestimeeleavalduse mahasurumisel 19. det- sembril 2010 Minskis, kus kasutati ülemäärast jõudu. Tema tegevus rikkus otse- selt Valgevene poolt inimõiguste valdkonnas võetud rahvusvahelisi kohustusi.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
11.	Badak Ala Mikalaevna Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК, Ала Мікалаеўна	БОДАК, Алла Николаевна	Sünniaeg: 30.8.1967 Passi number: SP0013023 Aadress: Kollektor- naya tn 10 220004, Minsk, VALGEVENE	Justiitsministri asetäitja, vastutav juriidilise toetuse osutamise eest institutsioonidele, mis töötavad välja seadusandlikke ja muid üldkohaldatavaid akte. Tema ülesannete hulka kuulub järelevalve õigusaktide väljatöötamise üle. On vastutav Valgevene justiitsministeeriumi ja kohtusüsteemi (kui elanikkonna repressioonide peamiste vahendite) rolli ja tegevuse eest, mis seisneb selliste õigusaktide väljatöötamises, mis on kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni suhtes repressiivsed.
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		On olnud aktiivselt seotud kodanikuühiskonna repressioonidega Valgevenes. Oma varasemal positsioonil KGB ülemas asetäitjana vastutas töötajate ja nende ülesannete korraldamise eest ning seega on vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu. Taandus reservväkke 2012. aasta mais.
13.	Balauniou, Mikalai Vasilievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich	БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич	Aadress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minski linna Zavodskoi rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus repressioonides. Määras 20. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivistidele Ihar Pashkovichile, Dzimtry Pashykile, Anton Davydenkale, Artsem Liaudanskile ja Artsem Kuzminile 10 päeva pikkuse vangistuse. Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
14.	Bandarenka Siarhei Uladzi- miravich Bondarenko Sergei Vladimirovich	БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович	Võimalik sünniaeg: 1978 Aadress: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minski Pervomaiski rajoonikohtu kohtunik. Teigi 24. novembril 2011 süüdimõistva kohtuotsuse Ales Bjaljatski suhtes, kes on üks silmapaistvamaid inimõiguste kaitsjaid, Valgevene inimõiguste keskuse „Vjasna” juht ja Rahvusvahelise Inimõiguste Föderatsiooni asepresident. Protsess viidi läbi viisil, mis selgelt rikkus kriminaalmenetluse seadustikku. Bjaljatski kaitses ja abistas neid, keda represseeriti seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannatasid kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni mahasurumise tõttu.
15.	Baranouski, Andrei Fioda- ravich Baranovski, Andrei Fedoro- vich (Baranovski, Andrey Fedorovich)	БАРАНОЎСКІ, Андрэй Федаравіч	БАРАНОВСКИЙ, Андрей Федорович	Aadress: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minski linna Partizanski rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus represseerimises. Määras 20. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivistidele Siarhei Piakarchykile ja Siarhei Navitskile 13 päeva pikkuse vangistuse ning Yauhen Kandratsule 11 päeva pikkuse vangistuse. Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
16.	Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Alek- sandr Gennadievich	БАРОЎСКІ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич		Minski Oktjabrski (Kastrišnitski) rajooni riigiprokurör. Menetles Pavel Vinogradovi, Dmitri Drozdi, Ales Kirkevitiši, Andrei Protasenja ja Vladimir Homišenko kohtuasju. Tema esitatud süüdistusel oli selge ja otsene poliitiline põhjus

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					ning see rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Tema süüdistus põhines 19. detsembri 2010. aasta sündmuste valel liigitamisel, mida ei toeta tõendid, tõendusmaterjal ja tunnistajate ütlused.
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович	Sünniaeg: 29.4.1965 Aadress: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Добро- мысленский, 5	Minski politsei juht, kolonel. Alates Minski politsei juhiks ametisse nimetamisest 21. oktoobril 2011 on ta ülemjuhatajana vastutanud ligikaudu tosina rahumeelse meelevaldaja tagakiusamise eest Minskis. Nimetatud meelevaldajad mõisteti hiljem süüdi massiürituste seaduse rikkumises. Mitmeid aastaid juhtis ta politsei tegevust opositsiooni tänavaproteestide vastu.
18.	Barysionak, Anatol Uladzi- miravich (Barysionak, Anatol Uladzi- miravich) Bori- senok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladi- mirovich; Bori- sionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзіміравіч	БОРИСЕНОК, Анатолій Владимирович	Aadress: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minski Partizanski rajoonikohtu kohtunik. Aastatel 2010–2011 määras ta kodanikuühiskonna esindajatele rahumeelse meelevaldamise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 23.6.2011, Belush, Zmitser, 20 trahviühikut (700 000 BLR); b) 20.12.2010, Zhawnyak, Ihar, 30 trahviühikut (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Nyestser, Aleh, 10 päeva vangistust; d) 20.12.2010, Trybushevski, Kiryl, 10 päeva vangistust; e) 20.12.2010, Murashkevich, Vyachaslaw, 10 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel meelevaldustel osalenu-tele korduvalt vanglakaristusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
19.	Batura, Mikhail Paulavich Batura, Mikhail Pavlovich	БАТУРА, Міхаіл Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Павлович	Sünniaeg: 16.5.1950 Sünnikoht: Kliukovich, Novogradoki rajoon, Grodna oblast	Minski riikliku informaatika ja raadioelektronika ülikooli rektor. Vastutab pärast 2010. aasta valimisi toimunud meelevaldustel osalenud üliõpilaste koolist väljaheitmise eest.
20.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich Bazanov, Aleksandr Viktorovich	БАЗАНАЎ, Аляксандр Віктаравіч	БАЗАНОВ, Алек- сандр Викторович	Sünniaeg: 26.11.1962 Kasahstan Aadress: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Presidendi administratsiooni info- ja analüüsikeskuse direktor. Demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastaseid repressioone toetava ja õigustava riikliku propaganda peamisi koostajaid. Demokraatlikku opositsiooni ja kodanikuühiskonda näidatakse süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks valeinformatsiooni.
21.	Berastau, Valery Vasilevich Berestov, Valeri Vasilevich (Berestov, Valeriy Vasilyevich)	БЕРАСТАЎ, Валерый Васільевіч	БЕРЕСТОВ, Валерий Васильевич	Aadress: Главное статистическое управление Могилевской области Беларусь, 212030 г. Могилев, пер. Пожарный,16	Statistikakomitee piirkondliku büroo juht. 2010. aasta presidendivalimiste Magiljovi oblasti piirkondliku valimiskomisjoni endine juht. Piirkondliku valimiskomisjoni esimehena vastutas rahvusvaheliste valimisstandardite rikkumise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel Magiljovi oblastis.
22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БІЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Sünniaeg: 1964 Aadress: Kollektornaya tn 10 220004, Minsk, VALGEVENE	Justiitsministri esimene asetäitja, juhib kohtuasutuste, perekonnaseisuametite ja notaribüroode süsteemi. Tema ülesanded hõlmavad järelevalvet ja kontrolli advokatuuri töötajate üle. Tal on olnud oluline osa poliitvange kaitsvate advokaatide peaaegu süstemaatilises väljaheitmises.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
23.	Bortnik, Siarhei Aliak- sandrovich (Bortnik, Siarhey Aliak- sandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovic- h)	БОРТНИК, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК, Сергей Александрович	Sünniaeg: 28.5.1953 Sünnikoht: Minsk Aadress: Ul. Surga- nova 80-263, Minsk Passi number: MP0469554	Riigiprokurör. 2006. aastal tegeles endise presidendikandidaadi Alek- sandr Kazulini kohtuas- jaga, keda süüdistati võlt- situd tulemustega valimiste vastaste protestide organi- seerimises 2006. aasta märtsis. Tema esitatud süüdistus lähtus poliitilis- test motiividest ning see rikkus selgelt kriminaalme- netluse seadustikku. 2012. aasta aprillis andis nõuso- leku rakendada välja- paistva poliitilise aktivisti Pavel Vinogradovi suhtes ennetavat politseijärelevat.
24.	Brysina, Zhanna Leani- dauna Brysina, Zhanna Leonidovna	БРЫСІНА, Жанна Леанідаўна	БРЫСІНА, Жанна Леонидовна	Aadress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minski Zavodskoi rajooni- kohtu aseesimees ja Minski Zavodskoi rajoonikohtu endine kohtunik. Menetles väljapaistvate kodanikuü- hiskonna esindajate Irina Khalipi, Sergei Martselevi ja Pavel Severinetsi kohtuasju. Tema poolt kõ- nealuse protsessi läbivi- misel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaal- menetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlosti, mis olid süüdistat- ava isiku suhtes asjakohatud.
25.	Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна,	Aadress: Суд Октябрьского района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33	Minski Kastrišnitski rajoo- nikohtu kriminaal-asjade eest vastutav aseesimees ja Minski Oktjabrski (Kastrišnitski) rajoonikohtu endine kohtunik. Menetles Pavel Vinogradovi, Dmitri Drozdi, Ales Kirkevitiši, Andrei Protasenja ja Vladimir Homitšenko kohtuasju. Tema poolt kõ- nealuse protsessi läbivi- misel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaal- menetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlosti, mis olid süüdistat- ava isiku suhtes asjakohatud.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
26.	Bushchik, Vasil Vasilie- vich Bushchik, Vasili Vasilievich	БУШЧЫК, Васіль Васільевіч	БУЩИК, Василий Васильевич	Sünniaeg: 26.2.1952 Sünnikoht: Vershok, Baranovichy rajoon, Bresti oblast Aadress: Бело- русский государст- венный педагоги- ческий университет 220050, Беларусь г. Минск, ул. Советская, 18	Keskvalimiskomisjoni liige. Keskvalimiskomis- joni liikmena vastutas rahvusvaheliste valimiss- tandardite rikkumise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel ja 2012. aasta septembri parlamendivalimistel.
27.	Bushnaia, Natalia Ulad- zimirauna (Bushnaya, Natalia Ulad- zimirauna) Bushnaia, Natalia Vladi- mirovna (Bushnaya, Natalya Vladimirovna)	БУШНАЯ, Наталья Уладзіміраўна	БУШНАЯ, Наталья Владимировна	Sünniaeg: 1953, Magiljov ID: 4110653A014PB7 Aadress: 1. gümnaa- sium г. Минск, пр. Рокоссовского, 138	Minski Leninski rajooni kooli direktor. On aktiiv- selt õnestanud Valgevene demokraatiat. Keskvalimis- komisjoni endise liikmena kannab ta osalist vastutust rahvusvaheliste valimiss- tandardite rikkumise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel.
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB juhi asetäitja, Bresti oblasti KGB endine juht. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuü- hiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu Bresti oblastis ja Valgevenes.
29.	Bychko, Aliaksei Vikta- ravich Bychko, Aleksei Vikto- rovich (Bychko, Alexey Viktorovich)	БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО, Алексей Викторович	Aadress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Minski linnakohtu kohtunik, Minski keskra- joonikohtu endine kohtunik. Määras 26. oktoobril 2011. aastal kodanikuühiskonna aktivis- tile Siarhei Kazakoule 10 päeva pikkuse vangistuse. Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaal- menetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlosti, mis olid süüdistata- tava isiku suhtes asjakohatud.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
30.	Charhinets, Mikalai Ivana- vich Cherginets, Nikolai Ivanovich	ЧАРГІНЕЦ, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ, Николай Иванович	Sünniaeg: 17.10.1937 Sünnikoht: Minsk ID: 3171037A004PB4 Aadress: Общественное объединение "Союз писателей Бела- руси" 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Režiimimeelse kirjanike liidu esimees ja vabarii- kliku avaliku kõlbluse nõukogu esimees (see osaleb režiimi tsenseeri- mistegevuses) ning ülem- koja välissuhete komisjoni esimees. President Luka- šenka mõttekaaslane, võtmeisik režiimi propaga- nda- ja tsensuuriaparaadis.
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Тацяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Aadress: Суд Фрун- зенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minski Frunzenski rajooni- kohtu aseesimees, Minski Frunzenski rajoonikohtu endine kohtunik, tegeleb meeleavaldajate Aleksandr Otroštšenkovi (talle määrati 4-aastane vangla- karistus), Aleksandr Molt- šanovi (3 aastat) ja Dmitri Noviki (3,5 aastat vabadu- sekaotust) kohtuasjadega. Vastutab kodanikuühis- konna esindajatele määratud poliitiliste haldus- ja kriminaalkaris- tuste täideviimise eest.
32.	Charniak, Alena Leani- dauna Cherniak, Elena Leoni- dovna (Cherniak, Yelena Leoni- dovna; Cher- nyak, Yelena Leonidovna)	ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна	ЧЕРНЯК, Елена Леонидовна	Aadress: Суд Моск- овского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Minski linna Moskovski rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavalda- jate kohtulikus represseeri- mises. Määras 20. detsemb- ril 2010. aastal kodanikuü- hiskonna aktivistidele Andrei Eliseeule, Hanna Yakavenkale ja Henadz Chebatarovichile vastavalt 10, 11 ja 12 päeva pikkuse vangistuse. Tema poolt kõ- nealuse protsessi läbiviii- misel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaal- menetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlust, mis olid süüdistata- va isiku suhtes asjakohatud.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
33.	Charnyshou, Aleh Anatolie- vich Chernyshev, Oleg Anatolievich	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевич	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Kolonel, juhib KGB terro- rismivastast „Alfa” üksust. Osales isiklikult oposi- tsiooniaktivistide ebainim- likus ja alandavas kohtle- mises KGB kinnipidamis- keskuses Minskis pärast valimistejärgse protesti- meeleavalduse mahasuru- mist 19. detsembril 2010 Minskis. Tema tegevus rikkus otseselt Valgevene poolt inimõiguste vald- konnas võetud rahvusvahe- lisi kohustusi.
34.	Chasnouski, Mechyslau Edvardavich (Chesnovski, Mechislav Edvardovich)	ЧАСНОЎСКИ, Мечыслаў Эдвардавіч	ЧЕСНОВСКИЙ, Мечислав Эдвардович	Sünniaeg: 18.5.1948 Sünnikoht: Kotevs- hina, Volozhyni rajoon, Minski oblast Aadress: Bresti riiklik ülikool бульвар Космо- навтов, 21, кабинет №223 г. Брест, 224016	Bresti riikliku ülikooli rektor. Vastutab pärast 2010. aasta valimisi toimunud meelevaldustel osalenud üliõpilaste koolist väljaheitmise eest.
35.	Chatviartkova, Natallia Alexeevna Chetvertkova, Natalia Alexeevna (Chetvertkova, Natalya Alexeevna)	ЧАТВЯРТКОВА, Наталля Алексееўна	ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья Алексеевна		Minski Partizanski rajooni- kohtu endine aseesimees ja kohtunik. Menetles endise presiden- dikandidaadi Andrei Sanni- kovi, kodanikuühiskonna aktivisti Iiia Vasiljevitsi ning Fedor Mirzojanovi, Oleg Gnedšiki ja Vladimir Jerjomenoki kohtuasju. Tema poolt kõnealuse prot- sessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadus- tikki. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
36.	Chubkavets Kiryl Chubko- vets Kirill	ЧУБКАВЕЦ, Кірыл	ЧУБКОВЕЦ, Кирилл		Riigiprokurör endiste presidendikandidaatide Nikolai Statkevitsi ja Dmitri Ussi ning poliitika- ja kodanikuühiskonna akti- vistide Andrei Pozniaki, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevitsi,

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					<p>Artjom Gribkovi ja Dmitri Bulanovi kohtuasjas. Tema esitatud süüdistusel oli selge ja otsene poliitiline põhjus ning see rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Tema süüdistus põhines 19. detsembri 2010. aasta sündmuste valel liigitamisel, mida ei toeta tõendid, tõendusmaterjal ja tunnistajate ütlused.</p> <p>Riigiprokurörina oli ta vastu Ales Bjaljatski apellatsioonikaebusele kohtuotsuse vastu, mille langetas tema suhtes Minski Pervomaiski rajoonikohus, hoolimata sellest, et protsess viidi läbi viisil, mis selgelt rikkus kriminaalmenetluse seadustikku.</p> <p>Bjaljatski kaitses ja abistas neid, keda represseeriti seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannatasid kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni mahasurumise tõttu.</p>
37.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	<p>Sünnikoht: Soboli, Bierezovsky rajoon, Bresti oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область)</p> <p>Sünniaeg: 28.3.1963</p> <p>Passi number: SP 0008543 (pass ei pruugi kehtida)</p>	<p>Iury Chyzh on seotud president Lukašenka ja tema poegade ning lõikab Lukašenka režiimist kasu ning toetab seda, eelkõige oma valdusettevõtja LLC Triple'i kaudu. LLC Triple tegeleb muu hulgas režiimi riigihangetest ja kontsessioonidest tuleneva tegevusega. 2013. aastal sai ta president Lukašenkalt oma teenete eest kõige kõrgema riikliku autasu. Iury Chyzhi seotust režiimiga kinnitavad ka</p>

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					tema ametikohad spordi alal, nimelt kuulub ta presidendi spordiklubi kesknõukogusse ning on jalgpalliklubi FC Minski Dünamo president ja Valgevene Maadlusliidu president.
38.	Davydzka, Henadz Branislavovich Davydko, Gennadi Bronislavovich	ДАВИДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	Sünniaeg: 29.9.1955, Senno, Vitsebski oblast Aadress: Белтеле- радиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь	Riikliku ringhäälingu ettevõtte juht. Kirjeldades ennast kui autoritaarset demokraati, on ta vastutav riigi propaganda levitamise eest televisioonis – propaganda, millega toetati ja õigustati demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastaseid repressioone pärast 2010. aasta detsembri valimisi. Demokraatlikku opositsiooni ja kodanikuühiskonda näidatakse süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks valeinformatsiooni.
39.	Dubinina/ Rouda, Zhanna Piatrouna Dubinina/ Rovdo, Zhanna Petrovna	ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пятроўна	ДУБИНИНА/ РОВДО, Жанна Петровна	Aadress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minski Zavodskoi rajoonikohtu kohtunik. 2010. aastal määras ta kodanikuühiskonna esindajatele rahumeelse meelevaldamise eest rahaträhi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 20.12.2010, Hulyak, Vital, 30 trahviühikut (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Vaskabovich, Lyudmila, 30 trahviühikut (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Urywski, Alyaksandr, 10 päeva vangistust; d) 20.12.2010, Stashulyonak, Veranika, 30 trahviühikut (1 050 000 BLR); e) 20.12.2010, Say, Syarhey, 10 päeva vangistust, f) 20.12.2010, Maksimenka, Hastassya, 10 päeva

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					vangistust; g) 20.12.2010, Nikitarovich, Yuliya, 10 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel meeleavaldustel osalenutele korduvalt vanglakaristusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest.
40.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Генадий Иосифович	Sünniaeg: 1964: Grodna oblast Aadress: Zhestkova tn 14a, Vitsebsk, 210010	Vitsebski oblasti prokurör. Vastutav kodanikuühiskonna vastaste repressioonide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Sünniaeg: 20.9.1954 ID: 3200954E045PB4 Aadress: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Grodna oblasti tollikomitee esimees, endine KGB esimehe esimene asetäitja (2005–2007), endine riikliku tollikomitee esimehe asetäitja. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu eelkõige aastatel 2006–2007.
42.	Dziadkou, Leanid Mikaelavich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Sünniaeg: 10.1964 ID: 3271064M000PB3 Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB ülema asetäitjana on kaasvastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
43.	Esman, Valery Aliksandravich (Yesman, Valery Aliksandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich)	ЕСЬМАН, Валерый Аляксандравіч	ЕСЬМАН, Валерий Александрович	Aadress: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Minski linna keskrajooni kohtu kohtunik. Oli otsest seotud 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtuistungitega. Määras 20. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivistidele Siarhei Martynaule, Dzmitry Chiarniakile ja Euhén Vaskovichile vastavalt 10, 11 ja 12 päeva pikkuse vangistuse. Määras 2011. aasta juunis, juulis ja oktoobris teistele aktivistidele vangistusi, mille kestus oli 10–11 päeva. Määras 25. veebruaril 2013 kinnisel kohtuprotsessil aktivist Anatol

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					Naumovichile 15 päeva pikkuse vangistuse. Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütles, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
44.	Farmahei, Leonid Kans- tantsinavich (Farmahey, Leonid Kans- tantsinavich) Farmagei, Leonid Kons- tantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovi- ch)	ФАРМАГЕЙ, Леонід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	Sünniaeg: 27.8.1962	Endine siseministeeriumi akadeemia juhi asetäitja. On olnud aktiivselt seotud kodanikuühiskonna represseerimisega Valgevenes. Minski linna endise miilitsaülemana (kuni 2011. aasta juunini) juhatas Minski miilitsajõude, kes surusid jõhkralt maha meelevalduse 19. detsembril 2010.
45.	Gardzienka, Siarhei Aliak- sandravich Gordienko, Sergei Alek- sandrovich (Gordiyenko, Sergey Aleksandrovic- h)	ГАРДЗІЕНКА, Сяргей Аляксандравіч	ГОРДИЕНКО, Сергей Александрович	Aadress: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Presidendi administratsiooni ja peamise propaganda-ajalehe „Sovjetskaja Belarus” asetoimetaja. Ta on vastutav riigi propaganda vahendamise eest trükiajakirjanduses. Propagandaga toetati ja õigustati repressioone demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastu, keda näidati süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, eelkõige pärast 2010. aasta presidendivalimisi, kasutades selleks võltsitud teavet ja valeinformatsiooni.
46.	Gusev, Aliaksei Vikta- ravich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich)	ГУСЕЎ, Аляксей Віктаравіч	ГУСЕВ, Алексей Викторович		Vastutav võltsitud teabe levitamise korraldamise ja elluviimise eest riigi kontrolli all oleva meedia kaudu. Endine presidendi administratsiooni info- ja analüüsikeskuse direktori esimene asetäitja. Demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastaseid repressioone õhutava, toetava ja

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					õigustava ja riikliku propaganda koostaja ja vahendaja. Demokraatlikku opositsiooni ja kodanikuü- hiskonda näidatakse süste- maatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks valeinformatsiooni.
47.	Haidukevich Valery Uladzi- miravich Gaidukevich Valeri Vladimirovich	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерый Уладзіміравіч	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерий Владимирович	Sünniaeg: 19.1.1953 Sünnikoht: Behoml, Behomlski rajoon, Minski oblast	Parlamendiliige alamkojas, Venemaa ja Valgevene liidu parlamentaarse assamblee julgeoleku-, kaitse ja kuritegevuse vastase komitee juht. Endine siseministri asetäitja ja sisekaitseväge- gede juhataja. Sisekaitsevägede juhata- jana vastutab 19. detsembril 2010. aastal Minskis toimunud meeleavalduse vägivaldse mahasurumise eest, mil tema väed olid esimesed aktiivselt osalejad.
48.	Halavanau, Viktar Ryhora- vich Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Sünniaeg: 15.12.1952, Borisov Aadress: ул. Короля,3,	Valgevene õigusinstituudi (eraülikool) rektor. Endine justiitsminister, temale alluvad talitused koostasid seadusi, mille abil repres- seeritakse kodanikuühis- konda ja demokraatlikku opositsiooni. Keeldus valit- susväliste organisatsioonide ja poliitiliste erakon- dade registreerimisest või tühistas registreerimised; ignoreeris julgeolekuteenis- tuste poolt rahva vastu toime pandud seadusevas- taseid tegusid.
49.	Harbatouski, Yury Aliak- sandravich (Harbatouski, Iury Aliak- sandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksand- rovich (Gorba- tovski, Iuri Aleksandro- vich; Gorba- tovski, Yuriy Alexandrovich)	ГАРБАТОЎСКИ, Юрый Аляксандравіч	ГОРБА- ТОВСКИЙ, Юрий Александрович	Aadress: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minski Pervomaiski rajoo- nikohtu kohtunik. 2010. aastal määras ta kodani- kuühiskonna esindajatele rahumeelse meeleavaldam- ise eest rahaträhi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 20.12.2010, Hubsкая, Iryna, 10 päeva vangistust; b) 20.12.2010, Kapsiuh, Dzmitry, 10 päeva vangistust; c) 20.12.2010, Mikheyenka, Yahor, 12 päeva vangis- tust; d) 20.12.2010, Burbo, Andrey, 10 päeva vangistust; e) 20.12.2010,

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					Pushnarova, Hanna, 10 päeva vangistust; f) 20.12.2010, Shepuraw, Mikita, 15 päeva vangistust; g) 20.12.2010, Zadyarkowski, Andrey, 10 päeva vangistust; h) 20.12.2010, Yaromyenkaw, Yawhen, 10 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel meelevahetustel osalenutele korduvalt vanglakaristusi ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest. 17. detsembril 2012 määras ta tuntud kodanikuühiskonna aktivistile Pawel Vinahradaule 5 päeva pikkuse vangistuse ning 18. aprillil 2013 määras ta teisele tuntud kodanikuühiskonna aktivistile Uladzimir Yaromenakile 15 päeva pikkuse vangistuse.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСИМЕНКА, Генадзь Анатольевич	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Aadress: «Институт национальной безопасности Республики Беларусь» 220034, г.Минск, ул.3.Бядули, 2	Riikliku julgeoleku instituti (KGB kool) ülem asetäitja ja endine Vitsebski rajooni KGB ülem. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu Vitsebski oblastis.
51.	Herasimovich, Volha Ivanauna Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna	ГЕРАСИМОВИЧ, Вольга Іванаўна (ГЕРАСИМОВИЧ Вольга Іванаўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		Prokurör, kes esindas kohtuasja Bjaljatski vastu Minski linnakohtus pärast Bjaljatski poolt kohtule seoses tema kinnipidamisega esitatud avaldust. Bjaljatski kaitses ja abistas neid, keda repressiivsete seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannatasid kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni mahasurumise tõttu.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
52.	Hermanovich, Siarhei Mikhailovich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	ГЕРМАНОВИЧ, Сяргей Міхайлавіч	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович	Address: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minski Oktjabrski rajoonikohtu kohtunik. 2010. aastal määras ta kodanikuühiskonna esindajatele rahumeelse meelevaldamise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 20.12.2010, Sidarevich, Katsyaryna, 30 trahviühikut (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Lyskavets, Paval, 15 päeva vangistust; c) 20.12.2010, Sachylka, Syarhey, 15 päeva vangistust; d) 20.12.2010, Krawtsow, Dzianis, 10 päeva vangistust; e) 20.12.2010, Vyarbitski, Uladimir, 15 päeva vangistust; f) 20.12.2010, Newdakh, Maksim, 15 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel meelevaldustel osalenutele korduvalt vanglakaristusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest. Määras 31. augustil 2012. aastal aktivist Pavel Eutsikhieule 5 päeva pikkuse vangistuse.
53.	Hihin, Vadzim Frantsavich Gigin, Vadim Frantsevich	ГІГІН, Вадзім Францевіч	ГИГИН, Вадим Францевич	Sünniaeg: 21.10.1977 Sünnikoht: Minsk	Presidendi administratsiooni kuuajakirja „Belorusskaja Dumka” peatoimetaja. Trükiajakirjanduses riigi propagandamasina üks häälekamaid ja mõjukamaid liikmeid. Ta on toetanud ja õigustanud repressioone demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastu, keda on näidatud süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, eelkõige pärast 2010. aasta presidendivalimisi, kasutades selleks võltsitud teavet.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людмила Андрэеўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Aadress: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Minski Leninski rajooni- kohtu kohtunik ja aseesi- mees. Menetles endiste presidendikandidaatide Nikolai Statkevitsi ja Dmitri Ussi ning poliitika- ja kodanikuühiskonna akti- vistide Andrei Pozniaki, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevitsi, Artjom Gribkovi ja Dmitri Bulanovi kohtuasja. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadus- tiku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Vikta- ravich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЭЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		On olnud aktiivselt seotud kodanikuühiskonna repres- seerimisega Valgevenes. Endise siseministri asetäitja ja eeluurimise juhina vastutab protestide vägi- valdse mahasurumise ja inimõiguste rikkumise eest 2010. aasta detsembris toimunud valimistega seotud uurimismenetluse ajal. Ühines 2012. aasta veebruari reservväega.
56.	Husakova, Volha Arkad- zieuna Gusakova, Olga Arkadieвна	ГУСАКОВА, Вольга Аркадзеўна	ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна	Aadress: Суд Моск- овского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Minski Moskovski rajooni- kohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus represseeri- mises. Määras 20. detsemb- ril 2010. aastal kodanikuü- hiskonna aktivistidele Aleksandryna Alibovitšile ja Volha Kaštalianile 10 päeva pikkuse vangistuse ning Aliaksei Varontšan- kale ja Eryk Arloule 12 päeva pikkuse vangistuse. Tema poolt kõnealuse prot- sessi läbiviimisel kasutatud

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlushi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
57.	Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich) Iakubovich, Pavel Izotovitch (Yakubovich, Pavel Izotovitch)	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізота́віч	ЯКУБОВИЧ, Павел Изото́вич	Sünniaeg: 23.9.1946 Sünnikoht: Unecha, Brianski oblast, Venemaa/NSVL Aadress: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Presidendi administratsiooni ja peamise riikliku propaganda ajalehe „Sovjetskaja Belarus” peatoimetaja, endine parlamendi ülemkoja liige, ametisse määratud president Lukašenka poolt. Trükiajakirjanduses riigi propagandamasina üks häälekamaid ja mõjukamaid liikmeid. Ta on toetanud ja õigustanud repressioone demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastu, keda näidatakse süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks võltsitud teavet. Ta oli selles suhtes eriti aktiivne pärast 19. detsembri 2010. aasta rahumeelse meeleavalduse ja sellele järgnenud protestiavalduste mahasurumist.
58.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich)	ЯНЧЭЎСКІ, Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ, Всеволод Вячеславович	Sünniaeg: 22.4.1976, Borisov	Presidendi abi ja presidendi administratsiooni ideoloogiaosakonna juhtaja. Režiimi demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastaseid repressioone toetava ja õigustava ideoloogia riikliku propaganda peamine koostaja. Demokraatlikku opositsiooni ja kodanikuühiskonda näidatakse

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					süsteemiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks valeinformatsiooni.
59.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhai- launa; Yarmos- hyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhai- lovna (Yermoshina, Lidia Mikhai- lovna; Yermos- hina, Lidiya Mikhailovna)	ЯРМОШИНА, Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна	Sünniaeg: 29.1.1953, Sünnikoht: Slutsk (Minski oblast)	Valgevene keskvalimisko- misjoni esinaine. Alates 1996. aastast on ta olnud üks peamisi valimis- ja referendumitulemuste võlt- simises osalevaid isikuid, eelkõige aastatel 2004, 2006, 2008, 2010, 2012.
60.	Iaruta, Viktor Heorhevich (Yaruta, Viktor Heorhevich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich)	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		KGB riiklike sidesüsteemide osakonna ülem. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
61.	Iasianovich, Leonid Stanis- lavovich (Yasianovich, Leonid Stanis- lavovich) Iasenovich, Leonid Stanis- lavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леонід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Sünniaeg: 26.11.1961 Sünnikoht: Buchani, Vitsebski rajoon Aadress: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 Passi number: MP0515811	Minski keskrajonikohtu aseesimees. Endine Minski keskrajonikohtu kohtunik. 6. augustil 2006 mõistis 2006. aasta presidendivali- miste jälgimise eest vangistusse kodanikualga- tuses Partnerlus osalevad kodanikuühiskonna akti- vistid. Nikolai Astreikole määrati 2 aastat, Timofei Drantšukile 1 aasta ja Enira Bronitskajale 6 kuud vanglakaristust. 2007., 2010., 2011. ja 2012. aastal määras ta mitmele aktivistile mitme- päevase vanglakaristuse, eelkõige määrast ta 20. det- sembril 2010 Andrei Luhi- nile, Serhey Krauchankale, Stanislau Fedoraule 10 päeva pikkuse vangistuse ja Volha Chernykhile 12 päeva pikkuse vangistuse.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					<p>Määras 21. detsembril 2010. aastal ykalai Dzemi-denkale 15 päeva pikkuse vangistuse.</p> <p>20. detsembril 2011 määras ta kahele 19. detsembri 2010 sünd-muste aastapäeva üritustel osalenud aktivistile, Vassil Parfenkaule ja Siarhey Pavelile vastavalt 15 päeva pikkuse ja 12 päeva pikkuse vangistuse.</p> <p>6. septembril 2012 määras ta Aliaksey Tseplyle, kes väidetavalt avaldas Minski kesklinnas opositsiooni ajalehte jagades politsei-nikule vastupanu, 5 päeva pikkuse vangistuse. Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaal-menetluse seadustikku.</p>
62.	<p>Iauseev, Ihar Uladzimiravich</p> <p>(Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich)</p> <p>Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)</p>	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	<p>Sünniaeg: 1968</p> <p>Aadress: г.Витебск, пр-т Фрунзе, д.41а</p>	<p>Vitsebski oblasti politseiülem. Endine Minski politsei ülema asetäitja ja Minski korrakaitsejõudude (OMON) operatiivrühma ülem. Ta juhatas vägesid, mis surusid maha rahumeelse meelevalduse 19. detsembril 2010, ja osales ka ise toimepandud jõhkrukses, mille eest ta sai 2011. aasta veebruaris autasu ja tänukirja president Lukašenkalt. 2011. aastal juhatas ta samuti vägesid, mis surusid maha mitmeid teisi proteste, milles osalesid poliitilised aktivistid ja Minski rahumeelsed kodanikud.</p>
63.	<p>Ihnatovich-Mishneva, Liudmila</p> <p>Ignatovich-Mishneva, Liudmila</p>	ІГНАТОВІЧ- МІШНЕВА Людміла	ІГНАТОВІЧ- МИШНЕВА Людмила		<p>Minski linna prokurör, kes 2011. aastal jättis rahuldama Molodoi Fronti (Noorsoorinne) aktivistide Dmitri Daškevitši ja Eduard Lobovi suhtes langetatud kohtuotsuse</p>

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					vastu esitatud apellatsioonikaebuse. Kõnealune menetlus rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku.
64.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich Ipatov, Vadim Dmitrievich	ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	Sünniaeg: 30.10.1964 Sünnikoht: Ukraina ID: 3301064A004PB5 Aadress: 220010, г. Минск, ул. Советская, 11	Keskvalimiskomisjoni aseesimees. Keskvalimiskomisjoni liikmena vastutas ta rahvusvaheliste valimisstandardite rikkumise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel ja 2012. aasta septembri parlamendivalimistel.
65.	Ivanou, Siarhei Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey)	ІВАНОЎ, Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		Siseministeeriumi Minski büroo ideoloogia- ja personaliosakonna varustusüksuse asejuht. 2011. aasta veebruaris sai president Lukašenkalt auhinna ja kiituskirja aktiivse osalemise ja korralduste täitmise eest 19. detsembril 2010. aastal toimunud demonstratsioonide vastaste repressioonide ajal.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Aadress: Kollektor- naya tn 10 220004, Minsk, VALGEVENE	Justiitsministri abi/nõunik. Justiitsministri abina vastutab Valgevene justiitsministeeriumi ja kohtusüsteemi rolli ja tegevuse eest, mis seisnes kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni suhtes repressiivsete õigusaktide väljatöötamises, kohtunike ja prokuröride töö järelevalves, valitsusväliste organisatsioonide ja erakondade registreerimisest keeldumises või selle tühistamises, poliitvange kaitsvate advokaatide vastu suunatud otsuste

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					tegemises ning julgeoleku- teenistuste poolt elanik- konna vastu toimepandud ebaseadusliku tegevuse tahtlikus eiramises.
67.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман	Sünniaeg: 17.7.1977 Kehtiv pass: MP3260350	Motoriseeritud patrulltee- nistuse relvastus- ja varus- tustüksuse komandör. 2011. aasta veebruaris sai president Lukašenkalt auhinna ja kiituskirja aktiivse osalemise ja korralduste täitmise eest 19. detsembril 2010. aastal toimunud demonstratsioo- nide vastaste repressioo- nide ajal.
68.	Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александров- ич Какунин, Аляксандр, Аляксандравіч Какунін)	Александр Александрович Какунин	Аляксандр, Аляксандравіч Какунін	Bobruiskis asuva karistuslaagri IK-2 juht	Vastutab poliitvangide D. Bondarenko, A. Sannikau ja A. Beliatski ebainimliku kohtlemise eest Bobruiskis asuvast karistuslaagris IK-2. Tema juhtimisel piinati karistuslaagris opositsioo- nitegelasi, neil ei lubatud kohtuda advokaadiga ning nad määrati üksikvangis- tusse. Kakunin survestas A. Beliatskit ja A. Sanni- kaud kirjutama alla armuandmispalvele.
69.	Kalach, Ulad- zimir Viktarav- ich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Улад- зімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Minski oblasti ja linna KGB ülem ja endine Minski KGB ülema asetäitja. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu Minskis.
70.	Kaliada, Aliak- sandr Mikhailavich Koleda, Alek- sandr Mikhailovich	КАЛЯДА, Аляк- сандр Міхайлавіч	КОЛЕДА, Алек- сандр Міхайлович	Sünniaeg: 21.3.1958 ID: 3210358C033PB6	Bresti oblastivalitsuse personaliosakonna peadi- rektor. 2010. aasta presi- dendivalimiste keskvali- miskomisjoni endine liige, Bresti oblasti piirkondliku valimiskomisjoni endine esimees. Keskvalimisko- misjoni liikmena kannab vastutust rahvusvaheliste

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					valimisstandardite rikkumise eest Bresti oblastis 2006. ja 2010. aasta presidendivalimistel.
71.	Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaia, Olga Pavlovna	КАМА- РОЎСКАЯ, Вольга Павлаўна	КОМА- РОВСКАЯ, Ольга Павловна		Minski linnakohtu endine kohtunik. Kohtu esimehe abina jättis ta rahuldamata endise presidendikandidaadi Andrei Sannikovi ning poliitiliste ja kodanikuühiskonna aktivistide Irina Halipi, Sergei Martselevi, Pavel Severinetsi, Aleksandr Otroštšenkovi, Dmitri Noviki, Aleksandr Moltšanovi, Ilia Vasiljevitši, Fjodor Mirzajanovi, Oleg Gnedšiki, Vladimir Jerjomenoki, Dmitri Doronini, Sergei Kazakovi, Vladimir Lobani, Vitali Matsukevitši, Evgeni Sekreti ja Oleg Fedorkevitši suhtes langetatud kohtuotsuste vastu esitatud apellatsioonikaebused. Kõnealune menetlus rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku.
72.	Kamisarau, Valery Mika- layevich Komissarov, Valeri Nikolaevich	КАМИСАРАЎ, Валерый Мікалаевіч	КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич	Sünniaeg: 24.1.1953 Aadress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Minski linnakohtu kohtunik. Kohtu esimehena jättis ta rahuldamata poliitiliste ja kodanikuühiskonna aktivistide Dmitri Daškevitši, Eduard Lobovi, Aleksandr Otroštšenkovi, Dmitri Noviki ja Aleksandr Moltšanovi suhtes langetatud kohtuotsuste vastu esitatud apellatsioonikaebused. Kõnealune menetlus rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku.
73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич	Sünniaeg: 3.1.1954 Sünnikoht: Akulintsi, Magiljovi oblast	Lähedastes sidemetes president Lukašenkaga, kellega töötas koos 1980ndatel ja peamiselt 1990ndatel aastatel. Riikliku Olümpiakomitee aseesimees (esimees on Aleksandr Lukašenka).

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
				ID: 3030154A124PB9	Endine parlamendi alamkoja eesistuja, kelle määras ametisse president. Üks juhtfigure võltsitud tulemustega presidendivalimistes 2006. aastal.
74.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)	КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталья Владимировна	Aadress: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minski Frunzenski rajoonikohtu kohtunik. Aastatel 2010-2012 määras ta kodanikuühiskonna esindajatele rahumeelse meeleavaldamise või ühiskondliku tegevuse eest rahatrahvi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 18.9.2012, Vinahradau, Pavel, 12 päeva vangistust; b) 30.6.2012, Kostka, Mikhas, 6 päeva vangistust; c) 30.6.2011, Sytsko, Stefan, 10 päeva vangistust; d) 30.6.2011, Arapinovich, Alyaksandr, Yukhnowski, Dzyanis ja Tsyareschchanka, Uladzimir, 25 trahviühikut (875 000 BLR); e) 30.6.2011, Sarachuk, Yulian, 25 trahviühikut (875 000 BLR); f) 23.6.2011, Shewtsow, Syarhey, 8 trahviühikut (280 000 BLR); g) 20.12.2010, Vashkevich, Alyaksandr, 10 päeva vangistust; h) 2010.12.20, Myadzvedz, Lyeamid, 10 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel meeleavaldustel osalenutele korduvalt vanglakaristusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest.
75.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО, Игорь Васильевич	Sünniaeg: 28.4.1964 Sünnikoht: Novokuznetsk, Venemaa	Režiimi toetava kommunistliku partei esimene sekretär. Minski linna piirkondliku valimiskomisjoni endine juht, endine

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
				Адрес: Минский городской исполни- тельный комитет пр-т Независимости 8, г. Минск	parlamendi alamkoja liige, praegu Minski aselinnapea. Presidendivalimiste piir- kondliku valimiskomisjoni esimehena vastutas ta otse- selt rahvusvaheliste vali- misstandardite rikkumise eest eelkõige 2006. ja 2010. aasta presidendivali- mistel Minskis. Minski aselinnapeana kontrollib ta kogunemiste, meelaval- duste, marsside korralda- mist ning referendumite ja valimistega seotud ideolo- gilise töö korraldamist.
76.	Kastsian, Siarhei Ivana- vich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	КАСЦЯН, Сяргей Іванавіч	КОСТЯН, Сергей Иванович	Sünniaeg: 15.1.1941 Sünnikoht: Usokhi, Magiljovi oblast	Parlamendi alamkoja välis- suhete komisjoni endine esimees. Režiimi toetava Valgevene slaavi komitee esimees. Lukašenka režiimi oluline tegelane.
77.	Katsuba, Sviat- lana Piatrouna Katsubo, Svet- lana Petrovna	КАЦУБА, Святлана Пятроўна	КАЦУБО, Свет- лана Петровна	Адрес: 220010, г. Минск, ул. Советская, 11	Keskvalimiskomisjoni liige. Keskvalimiskomis- joni liikmena vastutas ta rahvusvaheliste valimis- standardite rikkumise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel ja 2012. aasta septembri parlamendivalimistel.
78.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Alek- sandr Mikhailovich	КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		Gorki vangilaagri direktor. Vastutab kinnipeetavate ebainimliku kohtlemise eest, eelkõige seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega vangistatud kodanikuühiskonna akti- visti Dmitri Daškevitši tagakiusamise ja piinava kohtlemise eest, samuti kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu suunatud ebaseadus- liku käitumise eest.
79.	Kazak, Viktor Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich	КАЗАК, Віктар Уладзіміравіч	КАЗАК, Виктор Владимирович	Адрес: Суд Моск- овского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Minski linna Moskovski rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevalda- jate kohtulikus represseeri- mises. Määras 20. detsemb- ril 2010. aastal kodanikuü- hiskonna aktivistidele

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					<p>Siarhei Arloule ja Dzmitry Kresikile 12 päeva pikkuse vangistuse ning Valeria Niadzvitskayale, Valiant-syna Buskole ja Hanna Dainiakile 10 päeva pikkuse vangistuse.</p> <p>Määras 27. detsembril 2010. aastal liikumise Noorsoorinne asejuhile 10 päeva pikkuse vangistuse 19. detsembri 2010. aasta meelevaardusel osalemise eest.</p> <p>Määras 4. ja 7. juulil, 8. novembril ja 20. detsembril 2011 vangistusi mitmele aktivistile (Viktoriya Bandarenka – 10 päeva, Andrei Zakhareuski – 5 päeva, Mikhail Muski – 7 päeva, Raman Grytsevich – 7 päeva).</p> <p>Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlushi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.</p>
80.	Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey	КАЖЭЎНІКАЎ, Андрэй	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		<p>Riigiprokurör endiste presidendikandidaatide Vladimir Nekljaevi ja Vitali Rimaševski, Nekljaevi valimiskampaania meeskonna liikmete Andrei Dmitrjevi, Aleksandr Feduta ja Sergei Vozniaki ning Noorsoorinde aseesimehe Anastasia Položanka kohtuasjas. Tema esitatud süüdistusel oli selge ja otsene poliitiline põhjus ning see rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Tema süüdistus</p>

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					põhines 19. detsembri 2010. aasta sündmuste valel liigitamisel, mida ei toeta tõendid, tõendusmaterjal ja tunnistajate ütlused.
81.	Kaziiatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) Koziiatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	КАЗИЯТКА, Юрий Васильевич	КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич	Sünniaeg: 24.4.1964, Brest Aadress: 220029, г. Минск, ул. Коммунистическая, 6	Parlamendi ülemkoja liige, kelle määras ametisse president Aleksandr Lukašenka. Riikliku telekanali „Stolitsnoe Televidenie“ peadirektor, teleprogrammi „Maailma pilt“ autor ja ankur. Selle programmi abil levitatakse riigi propagandat, millega toetatakse ja õigustatakse demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastaseid repressioone. Demokraatlikku opositsiooni ja kodanikuühiskonda näidatakse süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks valeinformatsiooni. Ta oli selles suhtes eriti aktiivne pärast 19. detsembri 2010. aasta rahumeelse meelevalduse ja sellele järgnenud protestiavalduste mahasurumist.
82.	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrovich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	ХАДАНОВІЧ, Аляксандр Аляксандравіч	ХОДАНОВИЧ, Александр Александрович		Minski linna keskrajooni-kohtu endine kohtunik. Osaletas otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevaldajate kohtulikus represseerimises. Määras 20. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivistile Uladzimir Kozhychile 14 päeva pikkuse vangistuse. Määras 31. jaanuaril 2011. aastal kodanikuühiskonna aktivistile Maksim Viniarskile 10 päeva pikkuse vangistuse poliitvangide toetuseks peetud meelevaldusel osalemise eest. Määras 24. ja 26. oktoobril 2011. aastal kodanikuühiskonna aktivistidele Alyaksandr Valantsevichile ja Alyaksandr Saldatsenkale

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					7 päeva pikkuse vangistuse. Määras 9. jaanuaril 2012. aastal kodanikuühiskonna aktivistile Mikita Kavalenkale 15 päeva pikkuse vangistuse poliitvangide toetuseks korraldatud üheminutilises aktsioonis osalemise eest. Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlushi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРИТОН, Александр		Justiitsministeeriumi ühiskondlike organisatsioonide, erakondade ja valitsusväliste organisatsioonide üksuse vanemkonsultant. Ta on alates 2001. aastast aktiivselt osalenud kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimises, tegeledes isiklikult valitsusväliste organisatsioonide ja erakondade registreerimisest keeldumise ja nendega ning see on paljudel juhtudel viinud nende tegevuse keelamiseni.
84.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich) Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)	ХАТКЕВИЧ, Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович	Aadress: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Minski linna Moskovski rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus represseerimises. Määras 20., 22. ja 27. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivistidele Alyaksandra Suslavale ja Svitlana Pankavetsile 10 päeva pikkuse vangistuse, Fedar Maslianikaule ja Mikhas Lebedzile 12 päeva pikkuse

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					vangistuse ning Zmitser Bandartšukile, Artsem Dubskile ja Mikhas Paškevitšile 15 päeva pikkuse vangistuse. Määras 2011., 2012. ja 2013. aastal teistele aktivistidele vangistusi, mille kestus oli 7–14 päeva. Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
85.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сергей Константинович	Aadress: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38	Minski linna prokurör. Endine Bresti oblasti prokurör. Vastutav kodanikuühiskonna vastaste repressioonide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi.
86.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich Khrobostov, Vladimir Ivanovich	ХРОБАСТАЎ, Уладзімір Іванавіч	ХРОБОСТОВ, Владимир Иванович	Aadress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minski linnakohtu kohtunik. Kohtu esimehe abina jättis ta rahuldamata poliitilise aktivisti Vasili Parfenkovi suhtes tehtud kohtuotsuse vastu esitatud apellatsioonikaebuse. Kõnealune menetlus rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Lükkas 24. jaanuaril 2012 tagasi Ales Bjajjatski apellatsioonikaebuse kohtuotsuse vastu, mille tegi tema suhtes Minski Pervomaiski rajoonikohus, hoolimata sellest, et kohtumenetlus viidi läbi viisil, mis selgelt rikkus kriminaalmenetluse seadustikku. Bjajjatski kaitses ja abistas neid, keda represseriti seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannatasid kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni mahasurumise tõttu.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
87.	Khrypach, Siarhei Fioda- ravich Khripach, Sergei Fiodorovich	ХРЫПАЧ, Сяргей Федаравіч	ХРИПАЧ, Сергей Федорович	Aadress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Minski linnakohtu kohtunik. Kohtu esimehena jättis ta rahuldamata endiste presidendikandi- daatide Andrei Sannikovi, Nikolai Statkevitsi, Dmitri Ussi ja Vladimir Nekliajevi ning poliitiliste ja kodani- kuühiskonna aktivistide Andrei Dmitrijevi, Iija Vasiljevitsi, Fjodor Mirza- janovi, Oleg Gnedšiki, Vladimir Jerjomenoki, Andrei Pozniaki, Alek- sandr Klaskovski, Alek- sandr Kvetkevitsi, Artjom Gribkovi, Dmitri Bulanovi ning (kohtu esimehe abina) Dmitri Daškevitši, Eduard Lobovi, Aleksandr Otrošt- šenkovi, Dmitri Noviki ja Aleksandr Moltšanovi suhtes langetatud kohtuot- suste vastu esitatud apellat- sioonikaebused. Kõnealune menetlus rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku.
88.	Khvainitskaya, Zhanna Anato- lyeuna (Khvai- nitskaia, Zhanna Anato- lieuna) Khvoi- nitskaya, Zhanna Anato- lyevna (Khvoi- nitskaia, Zhanna Anatolievna)	ХВАЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна	Aadress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minski Zavodskoi rajooni- kohtu kohtunik. 27. mail 2011 määras ta aktivisti- dele Ihar Alinevichile, Nikolai Dziadokile ja Aliaksandr Frantskevichile vastavalt 8, 4,5 ja 3 aastat vangistust. Määras samuti kodanikuühiskonna esinda- jatele rahumeelse meelea- valdamise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järg- mistel juhtudel: a) 20.12.2010, Makarenka, Adam, 6 päeva vangistust; b) 20.12.2010, Bachyla, Uladzimir, 30 trahviühikut (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Kukalyew, Syarhey, 10 päeva vangis- tust; d) 20.12.2010, Asta- fyew, Alyaksandr, 10 päeva vangistust; e) 20.12.2010, Yazerski, Raman, 10 päeva vangis- tust; f) 20.12.2010, Sapr- nyetskaya, Darya, 10 päeva vangistust; g) 20.12.2010, Aheyeva,

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					Iryna, 10 päeva vangistust; h) 20.12.2010, Drahun, Alyaksandr, 10 päeva vangistust; i) 20.12.2010, Shambalava, Tatsyana, 10 päeva vangistust; j) 20.12.2010, Dzyemidzyuk, Barys, 10 päeva vangistust; k) 20.12.2010, Kassabuka, Alyaksandr, 10 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel meeleavaldustel osalenu- tele korduvalt vanglakaris- tusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valge- vene kodanikuühiskonna ja demokraatliku oposi- tsiooni tagakiusamise eest.
89.	Kisialiou, Anatol Siamio- navich Kiselev, Anatoli Seme- novich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович		2010. aasta presidendivali- miste Bresti oblasti piir- kondliku valimiskomisjoni endine esimees. Oblasti režiimimeelse ametiühin- guorganisatsiooni juht. Piirkondliku valimiskomis- joni esimehena vastutas rahvusvaheliste valimiss- tandardite rikkumise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel Bresti oblastis.
90.	Kisaliiova, Nadzeia Mika- laeuna (Kisyali- liova, Nadzeya Mikalaeuna) Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna	КИСЯЛЕВА, Надзея Мікалаеўна	КИСЕЛЕВА, Надежда Николаевна	ID: 4280558A069PB9	On aktiivselt õnestanud Valgevene demokraatiat. Keskvalimiskomisjoni endise liikmena kannab ta vastutust rahvusvaheliste valimissandardite rikku- mise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel.
91.	Kochyk, Aliak- sandr Vasilye- vich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Alek- sandr Vasilye- vich (Kochik, Alexandr Vasilievich)	КОЧЫК, Аляк- сандр Васільевіч	КОЧИК, Алек- сандр Васильевич	Aadress: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minski Partizanski rajooni- kohtu kohtunik. Aastatel 2010–2011 määras ta kodanikuühiskonna esinda- jatele rahumeelse meelea- valdamise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järg- mistel juhtudel: a) 7.7.2011, Revut, Yawhen, 8 päeva vangistust; b) 4.7.2011, Nikitsenka,

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					Katsyaryna, 5 päeva vangistust; c) 23.6.2011, Kazak, Zmitser, 28 trahviühikut (980 000 BLR); d) 20.12.2010, Dzyezidzenka, Dzianis, 12 päeva vangistust; e) 20.12.2010, Navumovich, Syarhey, 14 päeva vangistust, f) 20.12.2010, Kavalenka, Wsevalad, 15 päeva vangistust; g) 20.12.2010, Tsupa, Dzyanis, 15 päeva vangistust; h) 20.12.2010, Makashyn, Syarhey, 10 päeva vangistust; i) 20.12.2010, Zhakhavets, Illya, 10 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel meeleavaldustel osalenu-tele korduvalt vanglakaristus- ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest.
92.	Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	КОЛАС, Алена Пятроўна	КОЛОС, Елена Петровна	Aadress: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Presidendi administratsiooni info- ja analüüsikeskuse asedirektor. Demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastaseid repressioone õhutava, toetava ja õigustava riikliku propaganda tähtis koostaja ja vahendaja. Demokraatlikku opositsiooni ja kodanikuühiskonda näidatakse süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks valeinformatsiooni.
93.	Konan, Viktor Aliaksandravich Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		On aktiivselt õnnestanud Valgevene demokraatiat. Endise peaprokuröri asetäitjana vastutas kogu peaprokurörile alluva büroo jälitustegevuse eest, mis oli suunatud sõltumatu ja opositsiooniliste

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					üksuste vastu ja osales selles otseselt, sealhulgas ka 2010. aastal.
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Aadress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Minski linna kohtu kohtunik, kes andis loa Bjaljatski advokaadi apellatsioonikaebuse tagasilükkamiseks. Bjaljatski kaitses ja abistas neid, keda represseeriti seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannatasid kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni mahasurumise tõttu.
95.	Korz, Ivan Aliakseevich Korz, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Іван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		Grodna oblasti KGB ülem. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu Grodna oblastis.
96.	Kozik, Leamid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	КОЗИК, Леанід Пятровіч	КОЗИК, Леонид Петрович	Sünniaeg: 13.7.1948 Sünnikoht: Borisov ID: 3130748A017PB8	Ametiühingute ühenduse juht. Endine peaministri asetäitja ja presidendi administratsiooni asejuht. Režiimi võtmefiguur ja toetaja. Vastutav rikkumiste eest, mis pandi toime tulemusi võltsinud valimiskomisjonides, kus režiimimeelsete ametiühingute liikmed olid enamuses, kandidaatide eeskirjadevastase nimetamise eest ning tööliste surve avaldamise eest, et sundida neid režiimi poolt hääletama.
97.	Krasheuski, Viktar Krashevski, Viktor	КРАШЭЎСКІ, Віктар	КРАШЕВСКИЙ, Виктор		Sõjaväeluure ülem. Vastutav luureteenistuste tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamisel.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
98.	Krasouskaya, Zinaida Ulad- zimirauna (Krasouskaia, Zinaida Ulad- zimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladi- mirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	КРАСОЎСКАЯ, Зінаіда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зінаіда Владимировна	Aadress: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Minski Leninski rajooni- kohtu kohtunik. 2010. aastal määras ta kodani- kuühiskonna esindajatele rahumeelse meeleavalda- mise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 20.12.2010, Krawchuk, Volha, 30 trah- viühikut (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Charukhina, Hanna, 30 trahviühikut (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Dubovik, Alena, 15 päeva vangis- tust; d) 20.12.2010, Bold- zina, Alena, 12 päeva vangistust; e) 20.12.2010, Syrakvash, Andrey, 15 päeva vangistust, f) 20.12.2010, Klimko, Nastassiya, 12 päeva vangistust; g) 20.12.2010, Kuwshinaw, Viktor, 15 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel meeleaval- dustel osalenutele kordu- valt vanglakaristusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valgevene kodani- kuühiskonna ja demokraat- liku opositsiooni tagakiusa- mise eest.
99.	Krot, Ihar Uladzimiravich Krot, Igor Vladimirovich	КРОТ, Ігар Уладзіміравіч	КРОТ, Игорь Владимирович		Minski linnakohtu endine kohtunik. Kohtu esimehe abina jättis ta rahuldamata poliitilise aktivisti Vasili Parfenkovi suhtes tehtud kohtuotsuse vastu esitatud apellatsioonikaebuse. Kõnealune menetlus rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku.
100.	Krukouski, Viachaslau Iafimavich (Krukouski, Vyachaslau Yafimavich) Kriukovski, Viacheslav Iefimovich	КРУКОЎСКІ, Вячаслаў Яфімавіч	КРЮКОВСКИЙ, Вячеслав Ефимович		2010. aasta presidendivali- miste Vitsebski oblasti piirkondliku valimiskomis- joni endine esimees. Piir- kondliku valimiskomisjoni esimehena kannab ta osalist vastutust rahvusva- heliste valimisstandardite rikkumise eest 2010. aasta 19. detsembri presidendivalimistel Vitsebski oblastis.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
	(Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich)				
101.	Kryshtapovich, Leu Eustafie- vich (Kryshtapo- vich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafie- vich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАП- ОВИЧ, Леў Еўстафьевіч	КРИШТАП- ОВИЧ, Лев Евстафьевич	Aadress: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Presidendi administrat- siooni info- ja analüüsikes- kuse asedirektor. Demokraatliku oposi- tsiooni ja kodanikuühis- konna vastaseid repres- sioone õhutava, toetava ja õigustava riikliku propa- ganda tähtis koostaja ja vahendaja. Demokraatlikku opositsiooni ja kodanikuü- hiskonda näidatakse süste- maatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks valeinformatsiooni.
102.	Kukharchyk, Piotr Dzm- tryevich Kukharchik, Piotr Dmitrievich	КУХАРЧЫК, Петр Дзмітрыевіч	КУХАРЧИК, Петр Дмитриевич	Sünniaeg: 22.2.1945 ID: 3220345A033PB9	Minski riikliku pedagoogi- kooli rektor. Vastutab pärast 2010. aasta valimisi toimunud meelevaldustel osalenud üliõpilaste koolist väljaheitmise eest.
103.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Nikolai Ivanovich	КУКЛІС, Мікалай Іванавіч	КУКЛИС, Николай Иванович	Aadress: 220030 г. Минск, ул. Интер- национальная, 22	Peaprokuröri asetäitja. Vastutab kodanikuühis- konna vastaste repressioo- nide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi.
104.	Kuliashou, Anatoli Nila- vich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолій Нилович	Sünniaeg: 25.7.1959 Sünnikoht: Ali- Bairamly, Aserbaid- žaan ID: 3250759A066PB3	SRÜ täidesaatva komitee nõunik. On olnud aktiivselt seotud kodanikuühiskonna represseerimisega Valge- venes. Endise siseminis- trina juhatus siseministeer- iumi väeüksusi, mis surusid jõhkralt maha 19. detsembri 2010. aasta meelevalduse, ja tundis selle ülesande üle uhkust. 2012. aasta jaanuaris määrati reservi.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
105.	Kuzniatsov, Ihar Nikola- vich Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB koolituskeskuse juht, endine Minski oblasti ja Minski linna KGB ülem. KGB töötajate ettevalmis- tamise ja väljaõppe eest vastutava isikuna vastutab KGB repressiivse tegevuse eest, mis on suunatud kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu. Tulenevalt oma eelnevast töökohast, vastutab KGB samaväärse repressiivse tegevuse eest Minski linnas ja oblastis.
106.	Kuzniatsova, Natalia Anato- lieuna Kuznetsova, Natalia Anato- lievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna)	КУЗНЯЦОВА, Наталля Анатольеўна	КУЗНЕЦОВА, Наталля Анатольевна	Sünniaeg: 1973, Minsk Aadress: Суд Моск- овского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Minski linna Moskovski rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavalda- jate kohtulikus represseeri- mises. Määras 20. detsemb- ril 2010. aastal kodanikuü- hiskonna aktivistidele Anas- tasia Lazarevale 10 päeva pikkuse vangistuse. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadus- tikki. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlushi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
107.	Lapko, Maksim Fioda- ravich Lapko, Maksim Fedo- rovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	ЛАПКО, Максим Федаравіч	ЛАПКО, Максим Федорович	Aadress: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minski linna Oktjabrski rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavalda- jate kohtulikus represseeri- mises. Määras 20. detsemb- ril 2010. aastal kodanikuü- hiskonna aktivistidele Raman Tšerbaule ja Vital Tratsiakoule 10 päeva pikkuse vangistuse, Juri Krölovitšile ja Pavel Kava- lenkale 15 päeva pikkuse vangistuse ning Noorsoo- rinde aktivistidele Zmitser Kremenitskile ja Uladimir Jaromenakile vastavalt 14 ja 15 päeva pikkuse

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					vangistuse. Määras 2012. aastal teistele aktivistidele vangistusi, mille kestus oli 10–15 päeva, eelkõige oli tegemist Noorsoorinde aktivistidega. Määras 17. juulil 2012. aastal Raman Vasiljevile ja Uladzimir Jaromenakile vastavalt 12 ja 15 päeva pikkuse vangistuse. Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlushi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
108.	Lappo, Liudmila Ivanauna (Lappo, Lyudmila Ivanauna; Lappo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	ЛАПО, Людміла Іванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна	Aadress: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minski Frunzenski rajoonikohtu kohtunik. Aastatel 2010–2011 määras ta kodanikuühiskonna esindajatele rahumeelse meelevaldamise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 7.7.2011, Melyanets, Mikalay, 10 päeva vangistust; b) 30.6.2011, Shastseryk, Uladzimir, 10 päeva vangistust; c) 30.6.2011, Zyakaw, Eryk, 10 päeva vangistust; d) 25.4.2011, Grynman, Nastassiya, 25 trahviühikut (875 000 BLR); e) 20.12.2010, Nikishyn, Dzmitry, 11 päeva vangistust. Aastatel 2012–2013 määras ta samuti mitmele aktivistile vanglakaristuse. Määras rahumeelsetel meelevaldustel osalenuitele korduvalt vanglakaristusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
109.	Lapteva, Alena Viaches- lavauna Lapteva, Elena Viachesla- vovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavov- na)	ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна	Aadress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minski Zavodskoi rajooni- kohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus repressioonides. Määras 20. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivis- tidele Raman Maksimen- kale, Yuras Shpak-Ryzh- koule, Hanna Belskayale, Paval Sakolchikile, Sviat- lana Rubashkinale, Ulad- zimir Parkalaule ja Tatsyana Vaikovihile 10 päeva pikkuse vangistuse. Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaal- menetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlosti, mis olid süüdistat- ava isiku suhtes asjakohatud.
110.	Laptionak, Ihar Mikalae- vich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК, Ігорь Николаевич	Sünniaeg: 31.8.1947, Minsk	Režiimi toetava Kirjanike Liidu nõukogu liige. Vastutav võltsitud teabe levitamise korraldamise ja elluviimise eest riigi kont- rolli all oleva meedia kaudu. Infoministri endise asetäitjana mängis tähtsat rolli riigi propaganda levi- tamisel, millega toetatakse ja õigustatakse demokraat- liku opositsiooni ja kodani- kuühiskonna vastaseid repressioone. Demokraat- likku opositsiooni ja koda- nikuühiskonda näidatakse süsteemiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks võltsitud teavet ja valeinformatsiooni.
111.	Lashyn, Aliak- sandr Mikhai- lavich Lashin, Alek- sandr Mikhailovich	ЛАШЫН, Аляк- сандр Міхайлавіч	ЛАШИН, Алек- сандр Михайлович	Aadress: 220030 г. Минск, ул. Интер- национальная 22	Peaprokuröri asetäitja, vastutav kodanikuühis- konna vastaste repressioo- nide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
112.	Lazavik, Mikalai Ivana- vich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК, Николай Иванович	Sünniaeg: 18.1.1951 Nevinyany, Minski oblast (Невинянн Вилейского р-на Минской обл) ID: 3180151H004PB2	Valgevene keskvalimisko- misjoni sekretär. Alates 2000. aastast on ta olnud üks peamisi valimis- ja referendumitulemuste vältsimises osalevaid tege- lasi, eelkõige aastatel 2004, 2006, 2008, 2010, 2012.
113.	Lemiasjonak, Anatol Ivana- vich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатоль Иванович	Sünniaeg: 14.5.1947	Režiimi toetava Ajakirja- nike Liidu president. Mi- nistrite nõukogu ajalehe „Republika” peatoimetaja. Trükiajakirjanduses riigi propagandamasina üks häälekamaid ja mõjuka- maid liikmeid. Ta on toetanud ja õigustanud repressioone demokraatliku opositsiooni ja kodanikuü- hiskonna vastu, keda on näidatud süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, eelkõige pärast 2010. aasta presi- dendivalimisi, kasutades selleks võltsitud teavet.
114.	Liabedzik, Mikhail Piatro- vich Lebedik, Mikhail Petrovich	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович	Aadress: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	2010. aasta presidendivali- miste kampaania ajal määrati ta keskvalimisko- misjoni juhiks. Järelevalve- nõukogu esimene aseesi- mees. Järelevalvenõukogu kontrollib, kas meedias järgitakse valimiskam- paania menetlusi ja eeskirju ning nõukogu on mänginud aktiivset rolli režiimi propaganda edasta- jana 2010. ja 2012. aasta valimiskampaaniates. 2012. aasta septembris keeldus võtmast järeleval- venõukogusse sõltumatu meedia esindajaid. Presi- dendi administratsiooni ja peamise riikliku propaga- nda ajalehe „Sovjetskaja Belarus” esimene asetoi- metaja. Levitas valitsus- meelset poliitikat, võltsis

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					fakte ja tegi Valgevenes toimuvate protsesside kohta ebaõiglasi märkusi, mis olid suunatud demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastu, keda on eelkõige pärast 2010. aasta presidendivalimisi tõstetud süsteemselt esile negatiivsel ja halvustaval viisil.
115.	Liaskouski, Ivan Anatolie- vich Leskovski, Ivan Anatolievich	ЛЯСКОЎСКИ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		Gomeli oblasti KGB ülem ja varem Gomeli KGB ülema asetäitja. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu Gomeli oblastis.
116.	Liushtyk, Siarhei Anato- lievich (Liushtyk, Siarhey Anato- lyevich) Liushtyk, Sergei Anato- lievich (Liushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич	Адресс: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minski Pervomaiski rajoonikohtunik. Aastatel 2010–2011 määras ta kodanikuühiskonna esindajatele rahumeelse meelevaldamise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 14.7.2011, Struy, Vitali, 10 trahviühikut (350 000 BLR); b) 4.7.2011, Shalamitski, Paval, 10 päeva vangistust; c) 20.12.2010, Sikirytskaya, Tatsyana, 10 päeva vangistust; d) 20.12.2010, Dranchuk, Yuliya, 13 päeva vangistust; e) 20.12.2010, Lapko, Mikalay, 12 päeva vangistust; f) 20.12.2010, Pramatow, Vadzim, 12 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel meelevaldustel osalenutele korduvalt vanglakaristusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Sünniaeg: 27.1.1944, Karabani	On aktiivselt õnnestanud Valgevene demokraatiat. Endise riigikontrolliko- mittee esimehena oli üks peamistest Ales Bjäljatski juhtumis osalenud isiku- test. Bjäljatski on üks silmapaistvamaid inimõig- guste kaitsjaid, ta on Valgevene inimõiguste keskuse Vjasna juhataja ja FIDHi asepresident. Ta kaitses ja abistas neid, keda represseeriti seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannat- asid kodanikuühiskonna ja demokraatliku oposi- tsiooni mahasurumise tõttu.
118.	Alexander Alexandrovich Lopatko	Александр Александрович Лопатко	Аляксандр Аляксандравіч Лопатка	Mazyris asuva karis- tuslaagri IK-9 juht	Vastutab D. Dashkevichi ebainimiliku kohtlemise eest, sealhulgas piinamise ja seadusliku esindamise lubamise tõkestamise eest. Lopatko ähvardas D. Dash- kevichit füüsilise ja seksuaalse vägivallega, et sundida teda allkirjastama armuandmispalvet.
119.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Аляксандр Григорьевич	Sünniaeg: 30.8.1954 Sünnikoht: Kopõss, Vitsebski rajoon	Valgevene Vabariigi president
120.	Lukashenka, Dzmitry Aliak- sandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	Sünniaeg: 23.3.1980	Ärimees, osales aktiivselt Lukašenka perekonnaga seotud finantstehingutes.
121.	Lukashenka, Viktar Aliak- sandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	Sünniaeg: 28.11.1975	Presidendi assistent/abi riikliku julgeoleku küsi- mustes. 2013. aasta mais määras isa ta Potash Exportsi Valgevene- Venemaa komisjoni kaas- juhiks. Olles üks oma isa lähedasemaid kaastöötajaid, on ta mänginud võtmerolli demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastu rakendatud

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					repressioonimeetmetes. Riikliku julgeolekunõuko- gu võtmetähtsusega liik- mena vastutab demokraat- liku opositsiooni ja kodani- kühiskonna vastaste repressioonimeetmete koordineerimise eest, eriti 19. detsembri 2010. aasta meeleavalduse mahasurumisel.
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКИ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Sünniaeg: 12.8.1971 ID: 3120871A074PB7	Siseministeeriumi Minski linna eriuksuse ülem. Ta juhatas vägesid, mis surusid maha rahumeelse meeleavalduse 19. detsem- bril 2010, mille eest ta sai 2011. aasta veebruaris autasu ja tänukirja presi- dent Lukašenkalt. 2011. aasta juunis juhatas ta samuti vägesid, mis repres- seerisid Minski rahumeel- seid kodanikke.
123.	Lutau Dzmitry Mikhailavich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	ЛУТАЎ, Дзмі- трый Міхайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович		Prokurör Sjarhej Kava- lenka kohtuasjas. Kavalen- kale mõisteti kahe aasta ja ühe kuu pikkune vangistus katseaja rikkumise eest. Varasemalt oli Sjarhej Kavalenkale mõistetud täit- misele mittepööratud karistus selle eest, et ta riputas Vitsebskis jõulu- kuusele opositsiooni sümboliks oleva valge- puna-valge lipu. Järgnevalt Lutovi poolt langetatud otsus oli kuriteo iseloomu arvestades ebaproportsio- naalselt karm ning vastu- olus Valgevene kriminaal- seadustikuga. Lutovi

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					tegevus rikkus otseselt Valgevene poolt inimõiguste valdkonnas võetud rahvusvahelisi kohustusi.
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Sünniaeg: 5.8.1958, Grodna oblast ID: 3050858A060PB5	Välisminister, endine presidendi administratsiooni juht. Presidendi administratsiooni juhina peeti teda režiimi tähtsuselt teiseks võimsaimaks isikuks ja seetõttu vastutab võltsitud tulemustega valimiste organiseerimise eest 2008. ja 2010. aastal ning neile järgnenud rahumeelsete meelevaldajate repressioonide eest.
125.	Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana	МАЛАДЦОВА, Тацяна	МОЛОДЦОВА, Татьяна		Minski linna Frunzenski rajooni prokurör, tegeleb Aleksandr Otroštšenkovi, Aleksandr Moltšanovi ja Dmitri Noviki kohtuasjadega. Vastutab kodanikuühiskonna esindajate määratud poliitiliste haldus- ja kriminaalkaristuste täideviimise eest.
126.	Maltsau, Leanid Siamionavich Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЫЦАЎ, Леанід Сяменавіч	МАЛЫЦЕВ, Леонид Семенович	Sünniaeg: 29.8.1949, Vetenevka, Slonimi rajoon, Grodna oblast (д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области) ID: 3290849A002PB5	Julgeolekunõukogu sekretär. Vastutab kõikide riiklike julgeolekuteenistuse eest. Kavandas 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevalduste mahasurumise ja andis selleks korralduse.
127.	Maslakou, Valery Anatolievich Maslakov, Valeri Anatolievich	МАСЛАКОЎ, Валерый Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB sõjalise vastuluure osakonna ülem. Vastutab KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
128.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovka Anzhelika Mikhailovna	МАЗОЎКА, Анжаліка Міхайлаўна	МАЗОВКА, Анжелика Михайловна	Aadress: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Minski Sovetski rajooni-kohtu kohtunik. Aastatel 2010–2011 määras ta kodanikuühiskonna esindajatele rahumeelse meeleavaldamise eest vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 14.7.2011, Bussel Alyaksandr, 10 päeva vangistust; b) 14.7.2011, Krukowski, Syarhey, 8 päeva vangistust; c) 14.7.2011, Kantsin, Yahor, 10 päeva vangistust; d) 7.7.2011, Sukhanossik, Vyachaslaw, 8 päeva vangistust; e) 21.12.2010, Nyanakhaw Andrey, 15 päeva vangistust; f) 20.12.2010, Myslivets, Ihar, 15 päeva vangistust; g) 20.12.2010, Vilkin, Alyaksey, 12 päeva vangistust; h) 20.12.2010, Kharitonaw, Paval, 12 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel meeleavaldustel osalenu-tele korduvalt vanglakaristusi ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest.
129.	Mazouka, Kiryl Viktara- vich Mazovka, Kirill Viktorovich	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирилл Викторович	Sünniaeg: 1979	Prokurör Daškevitš-Lobovi kohtuasjas. Noorsoorinde (Molodoi Front) aktivistidele Dmitri Daškevitšile ja Eduard Lobovile määrati mitme aasta pikkune vangistus „huligaanitse-mise” eest. Nende vangis-tamise tõeline põhjus oli see, et mõlemad osalesid aktiivselt 2010. aasta detsembri valimiskampa-nias, toetades ühte oposi-tiooni kandidaati.
130.	Merkul, Natalia Vikta- rauna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna)	МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	Sünniaeg: 13.11.1964	Koolidirektor Talkovi linnas Puhhovitši rajoonis. Vallandas 27. jaanuaril 2011. aastal kõrgelthin-natud keskkooliõpetaja

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					Natalja Ilinitši tema poliitiliste vaadete eest ja osalemise eest 19. detsembri 2010. aasta sündmustes.
131.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadievich (Migun, Andrey Arkadievich)	МИГУН, Андрэй Аркадзевіч	МИГУН, Андрей Аркадьевич	Sünniaeg: 5.2.1978 Sünnikoht: Minsk Aadress: Ul. Maksim Goretskoi tn 5316, Minsk Passi number: MP1313262	Riigiprokurör. 2006. aastal tegeles kohtuasjaga, mis algatati kodanikualgatuse Partnerlus vastu 2006. aasta presidendivalimiste jälgimise eest. Süüdistus, mille ta esitas Nikolai Astreikole, Timofei Drantšukile, Aleksandr Šalaikole ja Enira Bronitskajale lähtus poliitilistest motiividest ning rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku.
132.	Mikhalchanka, Aliaksei Yakaulevich Mikhalchanka, Aliaksei Iakoule- levich Mikhalchenko, Aleksei Yakovlevich (Mikhalchenko, Aleksei Iakov- levich) (Mikhalchenko, Alexey Yakov- levich, Mikhalchenko, Alexey Iakovlevich)	МІХАЛЬЧАНК- А, Аляксей Якаўлевіч	МИХАЛЬЧЕНК- О, Алексей Яковлевич	Sünniaeg: 1973	Riikliku telekanali ONT ajakirjanik; mõjukal positsioonil. Teleprogrammi „Nii see on” ankur. Selle programmi abil levitatakse televisioonis riigi propagandat, millega toetatakse ja õigustatakse demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastaseid repressioone. Demokraatlikku opositsiooni ja kodanikuühiskonda näidatakse süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks võltsitud teavet. Ta oli selles suhtes eriti aktiivne pärast 19. detsembri 2010. aasta rahumeelse meelevalduse ja sellele järgnenud protestiavalduste mahasurumist.
133.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Sünniaeg: 18.10.1954 Sünnikoht: Kosuta, Minski oblast	Konstitutsioonikohtu ülem ja endine peaprokurör, kes on aktiivselt osalenud kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimises. Oma eelmistes ülesannetes aastatel 2004–2008 oli ta üks peamisi demokraatliku

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastastes repressioonides osalevaid isikuid. Alates konstitutsioonikohustusse ametisse nimetamisest on ta ustavalt ellu viinud režiimi repressioonipoliitikat ning jõustanud repressiivseid seadusi isegi juhul, kui nende sisu oli vastuolus põhiseadusega.
134.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna	МІТРАХОВІЧ, Ірына Аляксееўна	МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна	Aadress: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minski linna Oktjabrski rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevaldajate kohtulikus represseerimises. Määras 20. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivistidele Aleh Jastrutseule ja Mark Metsialkoule 15 päeva pikkuse vangistuse. Määras 7. juulil 2011. aastal kodanikuühiskonna aktivistidele Eduard Baidale ja Andrei Ratsolkale 10 päeva pikkuse vangistuse ning Artsem Starykaule 12 päeva pikkuse vangistuse vaikivas protestis osalemise eest. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlushi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
135.	Morozaŭ, Viktar Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Aadress: Прокуратура Гродненской области г. Гродно, ул. Доватора, 2а	Grodna oblasti prokurör. Vastutav kodanikuühiskonna vastaste repressioonide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
136.	<p>Motyl, Tatsiana Iaraslavauna</p> <p>(Motyl, Tatsiana Yaraslavauna)</p> <p>Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)</p>	<p>МОТЫЛЬ, Татьяна Ярославаўна</p>	<p>МОТЫЛЬ, Татьяна Ярославовна</p>	<p>Aadress: Суд Моск- овского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27</p>	<p>Minski linna Moskovski rajoonikohtu kohtunik.</p> <p>Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevalda- jate kohtulikus represseeri- mises. Mõistis 10. jaanuaril 2011 süüdi Noorsoorinde (Molodoi Front) aktivisti Julian Misiukevitši ja määras talle karistuseks 12 päeva pikkuse vangistuse ning määras vastavalt 21. jaanuaril 2011. aastal ja 31. jaanuaril 2011. aastal 9 päeva pikkuse vangistuse poliitilisele akti- vistile Usevalad Šašarinile ja kodanikuühiskonna akti- vistile Tsimafei Atranšan- kaule.</p> <p>Mõistis poliitvangide toetuseks asetleidnud kampanias osalemise eest vastavalt 27. detsembril 2010. aastal ja 20. jaanuaril 2011. aastal süüdi inimõig- uste kaitsja Mihhail Mats- kevitši ja määras talle 10 päeva pikkuse vangistuse, ning kodanikuühiskonna aktivisti Valer Siadou ja määras talle 12 päeva pikkuse vangistuse.</p> <p>Samuti osales 2011. aastal otseselt kodanikuühiskonna aktivistide kohtulikus represseerimises. Määras vastavalt 4. juulil ja 7. juulil 2011. aastal 10 päeva pikkuse vangistuse Anton Glinistyle ja Andrei Ignatšykile. Samuti osales 2012. aastal otseselt poliiti- liste aktivistide kohtulikus represseerimises.</p> <p>Määras 22. veebruaril 2012. aastal 10 päeva pikkuse vangistuse tuntud poliitilisele aktivistile Pavel Vinagradaule, kelle suhtes ta 10. aprillil 2012 määras kahe aasta pikkuse ennetava politsei järele- valve. Määras 23. märtsil 2012. aastal 5 päeva</p>

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					<p>pikkuse vangistuse liikumise „Sotsiaalvõrgustike kaudu toimuv revolutsioon” poliitilistele aktivistidele Mikhas Kostkale ja Anastasia Šuleikale. Määras 21. aprillil 2012. aastal viimasele taas 10 päeva pikkuse vangistuse.</p> <p>Määras 24., 25. ja 26. mail 2012. aastal Noorsoorinde aktivistidele Uladimir Jaromenakile, Zmitser Kremenetskile ja Raman Vasiljevile vastavalt 10,10 ja 12 päeva pikkuse vangistuse.</p> <p>Määras 22. juunil 2012. aastal Euroraadio ajakirjanikule Pavel Sverdloule 15 päeva pikkuse vangistuse. Määras 18. juulil 2012. aastal aktivist Katsiarina Halitskayale 10 päeva pikkuse vangistuse. Määras 8. ja 9. novembril 2012. aastal Noorsoorinde aktivistidele Uladimir Jaromenakile ja Raman Vasiljevile 15 päeva pikkuse vangistuse. Määras 7. mail 2013. aastal aktivist Aliaksandr Yarashevichile 12 päeva pikkuse vangistuse. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlushi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.</p>
137.	Navumau, Uladimir Uladimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Sünniaeg: 7.2.1956 Sünnikoht: Smolensk, (Venemaa)	Ei algatanud uurimist seni leidmata Juri Zahharenko, Viktor Gontšari, Anatoli Krasovski ja Dmitri Zavadski kadumisjuhtumites Valgevenes aastatel 1999–2000. Endine siseminister ning samuti presidendid turvateenistuse endine ülem. Vastutas siseministrina rahumeelsete

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					meeleavaldajate represseerimise eest kuni 6. aprillini 2009, mil ta jäi tervislikel põhjustel pensionile.
138.	Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich	НАЗАРАНКА, Васіль Андрэевіч	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич	Aadress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minski linnakohtunik. Kohtu esimehena jättis ta rahuldamata poliitiliste ja kodanikuühiskonna aktivistide Vasili Parfenkovi ning (kohtu esimehe abina) Dmitri Daškevitši ja Eduard Lobovi suhtes langetatud kohtuotsuste vastu esitatud apellatsioonikaebused. Kõnealune menetlus rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku.
139.	Niakrasava, Alena Tsimafeeva Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна	Некрасова, Елена Тимофеевна	Aadress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minski linna Zavodskoi rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus represseerimises. Määras 20. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivistidele Tatsyana Grechanikavale, Alyaksandr Baranoule, Yevhen Tsarykaule, Maryna Paulouskayale ja Andrei Zialionyle 15 päeva pikkuse vangistuse. Määras 4. ja 7. juulil ning 6. oktoobril 2011. aastal vangistusi mitmele aktivistile (Katsiarina Davydzik – 10 päeva, Yauguenia Kamarova – 10 päeva, Aleh Bazhok – 10 päeva, Yan Melnikau – 5 päeva). Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlosti, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
140.	Niavyglas, Henadz Mika- laevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич	Sünniaeg: 11.2.1954 Sünnikoht: Parak- honsk, Pinski rajoon ID: 3110254A014PB5	Ühise Julgeoleku Lepingu Organisatsiooni asepease- kretär ning presidendi turvateenistuse endine ülem, endine riikliku julge- olekunõukogu esimees, endine presidendi adminis- tratsiooni juht. Presidendi administratsiooni juhina vastutab otseselt võltsitud tulemustega valimiste orga- niseerimise eest 2006. aastal ja sellele järgnenud rahumeelsete meeleavaldajate repressioonide eest.
141.	Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeievich	ОРДА, Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА, Михаил Сергеевич	Sünniaeg: 28.9.1966 Sünnikoht: Diatlovo, Grodna oblast, (Дятлово Грод- ненской Области) ID: Aadress: г.Минск 220004, пр.Победи- телей, д.7,	On aktiivselt õnnestanud Valgevene demokraatiat. Venemaa ja Valgevene liidu alalise komitee esin- duse juht Minskis. Alam- koja endine liige ning Valgevene noorteorganisat- siooni BRSM endine juht. Viimati nimetatud ametis oli ta peamine isik, kes 2006. aastal organiseeris võltsitud tulemustega presidendivalimiste vastu protesteerivate rahumeel- sete meeleavaldajate vastast BRSMi tegevust.
142.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Sünniaeg: 5.3.1962, Sünnikoht: Slutsk (Minski oblast)	Valdusühingu Triple of Yuri Chizh turvateenistuse ülem, endine siseministee- riumi eriuksuse ülem. Riikliku märulipolitsei üksuste komandörina vastutab otseselt rahumeel- sete meeleavalduste vägi- valdse mahasurumise eest ja osales selles vahetult, eelkõige 2004. ja 2008. aastal.
143.	Padaliak, Eduard Vasi- lievich (Pada- lyak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasilievich	ПАДАЛЯК, Эдуард Васільевіч	ПОДОЛЯК, Эдуард Васильевич		Režiimi toetava Valgevene teaduslik-tööstusliku ühingu aseesimees. On aktiivselt õnnestanud Valgevene demokraatiat. Kesksvalimiskomisjoni endise liikmena kannab ta osalist vastutust

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
	(Podolyak, Eduard Vasilyevich)				rahvusvaheliste valimiss- tandardite rikkumise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel.
144.	Padhaiski, Henadz Dana- tavich Podgaiski, Gennadi Donatovich	ПАДГАЙСКИ, Генадзь Данатавіч	ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович		Minski riikliku polütehni- kumi direktor. Vastutab pärast 2010. aasta valimisi toimunud meelevaldustel osalenud üliõpilaste koolist väljaheitmise eest.
145.	Paluyan, Ulad- zimir Mikalae- vich (Paluian, Ulad- zimir Mikalae- vich) Poluyan, Vladimir Niko- laevich (Poluyan, Vladimir Nikolaevich)	ПАЛУЯН, Улад- зімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	Sünniaeg: 1961, Nekraševitši küla, Karelitšõ rajoon, Grodna oblast	Maksude ja tollimaksude minister. Teostab järele- valvet maksuhaldurite üle, kes toetavad Bjaljatski vastu maksupettuse ette- käändel algatatud krimi- naalasja. Bjaljatski kaitses ja abistas neid, keda represseeriti seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannat- asid kodanikuühiskonna ja demokraatliku oposi- tsiooni mahasurumise tõttu.
146.	Paulichenka, Dzmitry Vale- rievich Pavlic- henko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Sünniaeg: 1966, Sünnikoht: Vitsebsk	Võtmeisik seni leidmata Juri Zahharenko, Viktor Gontšari, Anatoli Krasovski ja Dmitri Zavadski kadumises Valgevenes aastatel 1999- 2000. Ärimees, siseminis- teeriumi eriväeosade vete- ranide liidu auesimees, siseministeeriumi erirea- geerimisrühma (SOBR) endine ülem.
147.	Peftsieu, Ulad- zimir Paulavich (Peftsiyeu, Uladzimir Paulavich) Peftiev, Vladimir Pavlovich	ПЕФЦІЕЎ, Уладзімір Паулавіч	ПЕФТИЕВ, Владимир Павлович	Sünniaeg: 1. juuli 1957, Berdjansk, Zapo- rižja oblast, Ukraina; Kehtiva passi number: MP2405942	Aleksandr Lukašenka, Viktor Lukašenka ja Dmitri Lukašenkaga seotud isik. Saab kasu Lukašenka režiimist ja toetab seda. Annab president Lukašen- kale majandusalast nõu ning on Lukašenka režiimi peamine sponsor oma ärihuvide kaudu, mis

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
	(Peftiyev, Vladimir Pavlovich)				hõlmab ettevõtet BT Telecommunications.
148.	Piakarski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	ID: 3130564A041PB9	On olnud aktiivselt seotud kodanikuühiskonna repressioonidega Valgevenes. Endine siseministri esimene asetäitja, vastutav kodanikuühiskonna vastaste repressioonide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi.
149.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ, Наталля Владимировна	Sünniaeg: 24.10.1972 Sünnikoht: Minsk ID: 4241072A012PB1	Presidendi abi ja presidendi administratsiooni endine asejuht. Oma eelmises ametis presidendi administratsioonis tegeles juriidiliste ja kohtuküsimustega ning vastutab otseselt võltsitud tulemustega valimiste korraldamise eest 2006. ja 2010. aastal.
150.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich) Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich)	ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч)	ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич	Sünniaeg: 30.1.1962 ID: 3300162A006PB3	Endine siseministri asetäitja ja miilitsa ülem. Miilitsajõud surusid tema juhtimisel jõhkralt maha rahumeelse meeleavalduse 19. detsembril 2010.
151.	Prakopau, Yury Viktaravich (Prakopau, Iury Viktaravich) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich)	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	Sünniaeg: 7.10.1978 ID: 3071078A031PB4	Riikliku telekanali „Pervi” (№ 1) ajakirjanik; kõrgel ja mõjukal positsioonil. Teleprogrammi „Tähelepanu keskmel” ankur. Selle programmi abil levitatakse televisioonis riigi propagandat, millega toetatakse ja õigustatakse demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastaseid repressioone. Demokraatlikku opositsiooni ja kodanikuühiskonda näidatakse süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					suurel hulgal võltsitud teavet. Ta oli selles suhtes eriti aktiivne pärast 19. detsembri 2010. aasta rahumeelse meeleavalduse ja sellele järgnenud protestiavalduste mahasurumist.
152.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛЯС-КОЎСКИ, Олег Вітольдавіч	ПРОЛЕС-КОВСКИЙ, Олег Витольдович	Sünniaeg: 1.10.1963 Sünnikoht: Zagorsk (Sergijev Possad, Venemaa) Aadress: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office n° 508 Valgevene	Infominister, presidendi administratsiooni endine asejuht, ideoloogia peadirektoraadi juhataja presidendi administratsioonis, endine presidendi administratsiooni analüüsi- ja infokeskuse direktor. Ta on olnud üks riikliku propaganda ning režiimi ideoloogilise toetuse peamisi allikaid ja esindajaid. Edutati ministriks ja on sellest ajast jätkanud häälekat propagandat ja režiimi opositsiooni- ja kodanikuühiskonna vastaste tegude õigustamist.
153.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna)	ПРАТАСА-ВИЦКАЯ, Наталля Уладзіміраўна	ПРОТОСОВИЦКАЯ, Наталья Владимировна	Aadress: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minski linna Oktjabrski rajooni kohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus represseerimises. Määras 20. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivistidele Siarhei Šeutsenkale, Katsiaryna Sliadzeuskajale ja Aliaksandra Šemisavale 10 päeva pikkuse vangistuse ning Yauhen Mironaule, Ihar Matsutale, Illja Laptseule, Mihhail Korzunile ja Vital Muraškevitšile 15 päeva pikkuse vangistuse. Määras 13. jaanuaril 2011. aastal tuntud ajakirjanikule Andrei Pochobutile 15 päeva pikkuse vangistuse. Määras 31. oktoobril 2011. aastal aktivist Volha Bandarenkale 10 päeva pikkuse

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					vangistuse. Määras 26. märtsil 2013. aastal aktivist Ihar Simiroule 10 päeva pikkuse vangistuse. Tema poolt kõnealuse prot- sessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadus- tikki. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütles, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
154.	Putsyla, Ulad- zimir Ryhora- vich (Putsila, Ulad- zimir Ryhora- vich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦЫЛА, Улад- зімір Рыгоравіч)	ПУЦИЛО Владимир Григорьевич		Ülemkohtu kohtunik. Minski linnakohtu endine esimees ja kohtunik, kes vaatas viimase instantsina läbi kohtuotsused (mis tehti esimese astme kohtus ja kinnitati apellatsioonikohtus) rahvusvaheliselt tunnustatud poliitvangi Pavel Severinetsi (Valge- vene kristliku demokraat- liku erakonna loomise korralduskomitee üks esimeestest ning 2010. aasta presidendikandidaat Vital Rõmaševski kampa- niajuht) kohtuasjas ja endise poliitvangi Alek- sandr Otroštšenkovi (2010. aasta presidendikan- didaat Andrei Sannikovi pressisekretär) kohtuasjas. Ta lükkas tagasi kõnealuste otsuste vastu esitatud kaebused, rikkudes selgelt kriminaalkoodeksit.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
155.	Pykina, Natalia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКИНА, Наталья Михайлаўна	ПЫКИНА, Наталья Михайловна	Sünniaeg: 20.4.1971. Sünnikoht: Rakov Aadress: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Vastutab kodanikuühis- konna esindajatele määratud poliitiliste haldus- ja kriminaalkaris- tuste täideviimise eest. Partizanski rajoonikohtu kohtunik, kes menetles Lihhovi kohtuasja. Määras 29. märtsil 2011. aastal Lihhovidile „Vaba- dusliikumise” aktivistina tegutsemise eest kolme ja poole aasta pikkuse vanglakaristuse.
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Alek- sandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Алек- сандр Михайлович	Sünniaeg: 1.7.1951 Sünnikoht: Votnia, Magiljovi oblast ID: 3010751M102PB0	Presidendi administrat- siooni esimene asejuht, endine haridusminister. Sulges Euroopa Humani- taarilikooli, andis korral- duse opositsiooniliste üliõ- pilaste represseerimiseks, et sundida neid hääletama. Täitis aktiivset osa võlt- situd tulemustega valimiste korraldamises aastatel 2008, 2010 ja 2012 ning sellele järgnenud rahumeel- sete meeleavaldajate represseerimises 2008. ja 2010. aastal. President Lukašenkale väga lähedal seisev isik. Juhib ühendust Belaja Rus, mis kujutab endast režiimi peamist ideoloogilist ja poliitilist organisatsiooni.
157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	РАХМАНАВА, Марына Юр'еуна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна		Keskvalimiskomisjoni liige. Keskvalimiskomis- joni liikmena kannab ta vastutust rahvusvaheliste valimisstandardite rikku- mise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivali- mistel ja 2012. aasta septembri parlamendivalimistel.
158.	Ravinskaia, Tatsiana Ulad- zimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna)	РАВИНСКАЯ, Тацяна Уладзіміраўна	РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна	Aadress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Minski linnakohtu kohtunik. Minski linna Pervomaiski rajoonikohtu endine kohtunik. Määras 27. aprillil 2011. aastal poliitikule Dmitri Bandarenkale, endise

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
	Revinskaia, Tatiana Vladi- mirovna (Revinskaya, Tatiana Vladi- mirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)				presidendikandidaadi A. Sannikau kampaania „Euroopalik Valgevene” koordinaatorile, kahe aasta pikkuse vangistuse. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tööendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
159.	Reliava, Aksana Anato- lyeuna (Raliava Aksana Anato- lyeuna) Relyava, Aksana Anatolieuna	РЭЛЯВА, Аксана Анатольёна (РАЛЯВА, Аксана Анатольёна)	РЕЛЯВО, Оксана Анатольевна	Aadress: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Minski Sovetski rajooni- kohtu kohtunik. Aastatel 2010–2011 määras ta kodanikuühiskonna esinda- jatele rahumeelse meelea- valdamise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järg- mistel juhtudel: a) 23.6.2011, Khalyezin, Yuri, 20 trahviühikut (700 000 BLR); b) 23.6.2011, Rutski, Alyak- sandr, 20 trahviühikut (700 000 BLR); c) 28.3.2011, Ivashkevich, Viktar, 10 päeva vangis- tust; d) 21.12.2010, Asmanaw, Arsen, 15 päeva vangistust; e) 20.12.2010, Kudlayew, Alyaksandr, 30 trahviü- hikut; f) 20.12.2010, Tryputsin, Vitaut, 15 päeva vangistust; g) 20.12.2010, Assipenka, Andrey, 15 päeva vangis- tust; h) 20.12.2010, Arda- batski, Dzyanis, 15 päeva vangistust; i) 20.12.2010, Kazlowski, Andrey, 15 päeva vangistust ja 1 050 000 BLR. 29. aprillil 2013. aastal määras ta akti- vistidele Ihar Trukhanavic- hile ja Aliaksandr Tarna- hurskile karistuse nende aktiivse osalemise eest lubatud Tšernobõli marsil Minskis.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					Määras rahumeelsetel meeleavaldustel osalenu-tele korduvalt vanglakaristus- ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest.
160.	Rubinau, Anatol Mika- laevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБИНАЎ, Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анатолий Николаевич	Sünniaeg: 15.4.1939 Magiljov	Parlamendi ülemkoja eesistu-ja, endine meedia ja ideoloogia eest vastutav asejuht presidendi adminis-tratsioonis (2006–2008). Sellel ametikohal oli ta üks riikliku propaganda ning režiimi ideoloogilise toetuse peamisi allikaid ja esindajaid.
161.	Rusak, Viktor Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, Виктор Владимирович	Sünniaeg: 4.5.1955 Sünnikoht: Minsk	Parlamendi alamkoja liige, riikliku julgeoleku komitee aseesimees. KGB majandusjulgeoleku osakonna endine ülem. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
162.	Rybakou, Aliaksei Vasi- lievich (Rybakov, Aliaksey Vasi- lievich) Rybakov, Aleksei Vasi- lievich (Rybakov, Alexey Vasilievich)	РЫБАКОЎ, Аляксей Васільевіч	РЫБАКОВ, Алексе́й Васильевич	Sünniaeg: 31.07.1966 Aadress: Ul. Yese- nina 31-1-104, Minsk Passi number: MP2937413	Ülemkohtu kohtunik. Minski Moskovski rajooni-kohtu endine kohtunik ning praegu ülemkohtu kohtunik. Määras endisele presidendikandidaadile Aleksandr Kazulinile võlt-situd tulemustega valimiste vastaste protestide organi-seerimise eest 2006. aastal viie ja poole aasta pikkuse vanglakaristuse. Kõnealune protsess rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku.
163.	Saikouski Valeri Yosifavich	САЙКОЎСКИ, Валерый Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Sünniaeg: 1977	2012. aasta jaanuaris määrati ta uurimiskomis-joni Minski osakonna ülema asetäitjaks. Minski

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
	Saikovski Valeri Yosifovich				Pervomaiski rajooni prokurör, menetles ühe silmapaistvama inimõiguste kaitsja ning Valgevene inimõiguste keskuse Vjasna juhi ja Rahvusvahelise Inimõiguste Föderatsiooni asepresidendi Ales Bjaljatski kohtuasja. Prokuröri esitatud süüdistusel oli selge ja otsene poliitiline põhjus ning see rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Bjaljatski kaitses ja abistas neid, keda repressseeriti seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannatasid kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni mahasurumise tõttu.
164.	Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Vale- rievna (Samolyuk, Anna Valeryevna)	САМАЛЮК, Ганна Валер'еўна	САМОЛЮК, Анна Валерьевна		Minski linna Frunzenski rajoonikohtu endine kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus repressseerimises. Määras 20. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivistile Aljak-sandr Stsiašenkale 10 päeva pikkuse vangistuse. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
165.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	САНЬКО, Иван Іванавіч	САНЬКО, Иван Иванович	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Major, KGB vanemuurija. Juhtis KGB kinnipidamiskeskuses uurimisi opositsiooniaktivistide suhtes, sealhulgas võltsitud asitõendeid kasutades, pärast valimistjärgse

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					protestimeeleavalduse mahasurumist 19. detsemb- ril 2010 Minskis. Tema tegevus rikkus selgelt õigust õiglasele kohtulikule arutamisele ning Valge- vene poolt inimõiguste valdkonnas võetud rahvus- vahelisi kohustusi.
166.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валерый Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович		Režiimi toetava ametiü- hingu Grodna oblasti haru juht. 2010. aasta presiden- divalimiste Grodna oblasti piirkondliku valimiskomis- joni endine juht. Piirkond- liku valimiskomisjoni esimehena kannab ta vastu- tust rahvusvaheliste vali- misstandardite rikkumise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel Grodna oblastis.
167.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petro- vich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		Uurimiskomisjoni juht, endine uurimiskomisjoni juhi asetäitja, endine Gomeli oblasti prokurör. Vastutav kodanikuühis- konna vastaste repressioo- nide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi.
168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Рита Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Aadress: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minski linna Partizanski rajoonikohtu aseesimees, Minski linna Oktjabrski rajoonikohtu endine kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevalda- jate kohtulikus represseeri- mises. Määras 20. detsemb- ril 2010. aastal kodanikuü- hiskonna aktivistidele Ales Sobalile, Maksim Hrishe- lile ja Kastantsin Chuffis- taule 10 päeva pikkuse vangistuse ning Siarhei Kardymonile 15 päeva pikkuse vangistuse. Määras 7. juulil 2011. aastal akti- vist Artur Zauharodnyle 13 päeva pikkuse vangistuse. Määras 12. oktoobril

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					2012. aastal aktivistidele Aleh Korbanile ja Uladzimir Siarheueele 5 päeva pikkuse vangistuse. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlushi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
169.	Shamionau Vadzim Ihara- vich Shamenov Vadim Igore- vich (Shamyonov Vadim Igorevich)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич		Kapten, Šklovis asuva karistuslaagri IK-17 operatiivüksuse juht. Survestas poliitvange, keelates neile õigust kirjavahetusele ning kasutas ülestunnistuste väljapressimiseks ähvardusi. Oli otseselt vastutav poliitvangide ja opositsiooniaktivistide inimõiguste rikkumise eest, kasutades julma, ebainimlikku ja alandavat kohtlemist ja karistamist. Tema tegevus rikkus otseselt Valgevene poolt inimõiguste valdkonnas võetud rahvusvahelisi kohustusi.
170.	Shastakou Maksim Aliak- sandravich (Shastakou Maxim Aliak- sandravich) Shestakov, Maksim Alek- sandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich)	ШАСТАКОЎ, Максім Александрвіч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		Prokurör, kes esindas kohtuasja Bjaljatski vastu Minski Pervomaiski rajoonikohtus pärast Bjaljatski poolt kohtule seoses tema kinnipidamisega esitatud avaldust. Bjaljatski kaitses ja abistas neid, keda represseeriti seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannatasid kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni mahasurumise tõttu.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
171.	Shchurok, Ivan Antonovich Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Иван Антонавіч	ЩУРОК, Иван Антонович		Keskvalimiskomisjoni liige. Keskvalimiskomis- joni liikmena kannab ta vastutust rahvusvaheliste valimisstandardite rikku- mise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivali- mistel ja 2012. aasta septembri parlamendivalimistel.
172.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)	ШЭЙКО, Ина Валер'еўна (ШАЙКО, Ина Валер'еўна)	ШЕЙКО, Инна Валерьевна		Minski keskrajonikohtu endine kohtunik. 2011. aastal määras ta kodani- kuühiskonna esindajatele rahumeelse meelevalda- mise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 4.7.2011, Shapavalaw, Paval, 12 päeva vangistust; b) 21.7.2011, Iwanyuk, Yawhen, 12 päeva vangis- tust; c) 14.7.2011, Khad- zinski, Paval, 25 trahviü- hikut (875 000 BLR); d) 23.6.2011, Sudnik, Andrey, 25 trahviühikut (875 000 BLR); e) 23.6.2011, Yatskow, Usevalad, 30 trahviühikut (1 050 000 BLR); f) 28.4.2011, Kudlaew, Alyaksandr, 50 trahviü- hikut (1 750 000 BLR). Määras rahumeelsetel meelevaldustel osalenu- tele korduvalt vanglakaris- tusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valge- vene kodanikuühiskonna ja demokraatliku oposi- tsiooni tagakiusamise eest.
173.	Sheiman, Viktar Uladzi- miravich (Sheyman, Viktar Uladzi- miravich) Sheiman, Viktor Vladi- mirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Sünniaeg: 26.5.1958, Sünnikoht: Grodna oblast	Presidendi adminratsiooni haldusosakonna ülem. Vastutab seni leidmata Juri Zahharenko, Viktor Gontšari, Anatoli Krasovski ja Dmitri Zavadski kadumise eest Valgevenes aastatel 1999- 2000. Julgeolekunõukogu endine sekretär. Sheiman

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					on endiselt presidendi eriassistent /eriabi.
174.	<p>Shestakou, Iury Valerievich</p> <p>(Shestakou, Yury Valerievich)</p> <p>Shestakov, Iuri Valerievich</p> <p>(Shestakov, Yuri Valerievich)</p>	ШАСТАКОЎ, Юрый Валер'евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Aadress: Суд Моск- овского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	<p>Minski linna Moskovski rajoonikohtu kohtunik ja aseesimees.</p> <p>Osalet otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevalda- jate kohtulikus represseeri- mises. Määras 20. ja 27. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivis- tidele Illya Vasilievichile, Nadzeya Chayukhovale, Tatsiana Radzetskayale, Siarhei Kanapatskile ja Volha Damaradile 10 päeva pikkuse vangistuse. Mõistis 20. detsembril 2010. aastal aktivist Siarhei Kanapatski süüdi 19. detsembri 2010. aasta repressiooni mälestamise eest. Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaal- menetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlosti, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.</p>
175.	<p>Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich</p> <p>(Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich)</p> <p>Shugaev, Sergei Mikhailo- vich</p> <p>(Shugayev, Sergey Mikhailovich))</p>	ШУГАЕЎ, Сяргей Михайлавіч	ШУГАЕВ, Сергей Михайлович	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB vastuluureosakonna juht ja KGB vastuluure- nõukogu endine asejuht. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuü- hiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
176.	<p>Shved, Andrei Ivanavich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)</p>	ШВЕД, Андрэй Іванавіч	ШВЕД, Андрей Иванович		Õigusalase ekspertiisi riikliku komitee ülem. Uurimiskomisjoni endine aseesimees ning endine peaprokuröri asetäitja ja uurimisosakonna ülem.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					Algatas KGB nõudmisel 2011. aastal Ales Bialiatski juhtumi uurimise. Bialiatski on üks silmapaistvamaid inimõiguste kaitsjaid, ta on Valgevene inimõiguste keskuse Vjasna juhataja ja FIDHi asepresident. Ta kaitses ja abistas neid, keda represseriti seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannatasid kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastaste repressioonide tõttu.
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Аляксандравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович		Vitsebski Železnodoroznõi rajoonikohtu kohtunik. Määras apellatsioonimenetluses paljudele meelevaldajatele süüdimõistva otsuse, vaatamata sellele, et esimese astme kohtus neid süüdi ei mõistetud. Vastutab kodanikuühiskonna esindajatele, sealhulgas poliitilisele aktivistile Siarhei Kavalenkale määratud poliitiliste haldus- ja kriminaalkaristuste täideviimise eest.
178.	Shylko, Alena Mikalaevna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна	Aadress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Minski linnakohtu kohtunik, Minski linna Moskovski rajoonikohtu endine kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevaldajate kohtulikus represserimises. Määras 20., 24. ja 30. detsembril 2010 vangistuski kodanikuühiskonna aktivistidele (Ihar Shershan –12 päeva, Zmitser Shurkhai –10 päeva ja Franak Viachorka 12 päeva).

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					<p>Lükkas 24. jaanuaril 2012 tagasi Ales Bjaljatski apellatsioonikaebuse kohtuotsuse vastu, mille tegi tema suhtes Minski Pervomaiski rajoonikohus, hoolimata sellest, et kohtumenetlus viidi läbi viisil, mis selgelt rikkus kriminaalmenetluse seadustikku. Bjaljatski kaitses ja abistas neid, keda represseeriti seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannatasid kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni mahasurumise tõttu.</p> <p>Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlushi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.</p>
179.	Siankevich, Eduard Aliak- sandravich Senkevich, Eduard Aleksandrovich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович	Sünniaeg: 15.4.1952 Sünnikoht: Slonim, Grodna oblast	Parlamendi alamkoja liige, alalise õiguskomisjoni aseesimees, Magiljovi oblasti endine prokurör. Vastutav kodanikuühiskonna vastaste repressioonide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi.
180.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Ігорь Петрович	Sünniaeg: 14.1.1963 Sünnikoht: Stolitsa, Vitsebski oblast	KGB ülemasimene asetäitja, Magiljovi oblasti KGB endine ülem. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu Magiljovi oblastis ja Valgevenes.
181.	Simakhina, Liubou Siarheeuna	СИМАХІНА, Любоў Сяргеёўна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна	Aadress: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Minski linna Moskovski rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
	Simakhina, Liubov Sergeevna				represseerimises. Määras 20. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivistile Siarhei Barsukoule 12 päeva pikkuse vangistuse. Määras 8. novembril 2011. aastal kodanikuühiskonna aktivistile Paval Siarheile 7 päeva pikkuse vangistuse. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
182.	Simanau Aliaksandr Anatolievich Simonov Alek- sandr Anatolievich	СИМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Александр Анатольевич	Sünniaeg: 1952, Brahin, Gomeli oblast ID: 3100552C033PB6	Justiitsministri endine asetäitja, vastutav kohtusüsteemi töötajate ning ideoloogia ja kohtuotsuste täideviimise kontrolli eest. Tema ülesanded hõlmavad järelevalvet ja kontrolli kohtusüsteemi töötajate üle. Vastutab Valgevene justiitsministeeriumi ja kohtusüsteemi (kui elanikkonna represseerimise peamiste vahendite) rolli ja tegevuse eest, mis seisneb riigi propaganda kohtusüsteemis levitamises ning selle tagamises, et kohtusüsteemi töötajad teevad otsuseid, mis on kooskõlas režiimi represseeriva iseloomuga, või julgeolekuteenistuste poolt elanikkonna vastu toimepandud ebaseadusliku tegevuse tahtlikus eiramises.
183.	Simanouski Dmitri Valere- vich Simanovski Dmitri Valerievich	СИМАНОЎСКІ, Дмітрый Валер'евіч	СИМА- НОВСКИЙ, Дмитрий Валериевич		Minski Pervomaiski rajooni riigiprokurör. Menetles Dmitri Bondarenko kohtuasja. Tema esitatud süüdistusel oli selge ja otsene poliitiline põhjus ning see rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Tema süüdistus põhines 19. detsembri 2010. aasta

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					sündmuste valem liigitamisel, mida ei toeta tõendid, tõendusmaterjal ja tunnistajate ütlused.
184.	Sirenka, Viktar Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Sünniaeg: 4.3.1962 ID: 3040362B062PB7	Minski linna tervishoiukomisjoni esimees ja endine Minski kiirabihaigla peakirurg. Ta ei seisnud vastu presidendikandidaadi Nekljajevi röövimisele; Nekljajev toimetati tema haiglasse pärast seda, kui ta oli 19. detsembril 2010 tõsiselt läbi pekstud, ta ei kutsunud politseid ning tegi koostööd tundmatute kurjategijatega. Sellele järgnes ametikõrgendus.
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СІВАКОВ, Юрий Леонидович	Sünniaeg: 5.8.1946, Sünnikoht: Sahhalini oblast	Korraldas seni leidmata Juri Zahharenko, Viktor Gontšari, Anatoli Krasovski ja Dmitri Zavadski kadumise Valgevenes aastatel 1999-2000. Minski haldusinstituudi rektori asetäitja, endine turismi- ja spordiminister, endine siseminister ja endine presidendi administratsiooni asejuhataja.
186.	Skurat, Viktar Vatslavavich Skurat, Viktor Vatslavovich	СКУРАТ, Віктар Вацлававіч	СКУРАТ, Виктор Вацлавович		Siseministeeriumi riikliku julgeoleku osakonna Minski büroo juht. 2011. aasta veebruaris sai president Lukašenkalt auhinna ja kiituskirja aktiivse osalemise ja korralduste täitmise eest 19. detsembril 2010. aastal toimunud demonstratsioonide vastaste repressioonide ajal.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
187.	Slizheuski, Aleh Leanida- vich Slizhevski, Oleg Leonidovich	СЛІЖЭЎСКИ, Алег Леанідавiч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Sünniaeg: 16.8.1972 Sünnikoht: Grodna Aadress: Kollektor- naya tn 10 220004, Minsk, VALGEVENE	Justiitsminister, keskvali- miskomisjoni liige; justiits- ministeeriumi sotsiaalsete organisatsioonide, erakon- dade ja valitsusväliste organisatsioonide üksuse ülem. Keskvalimiskomis- joni liikmena kannab ta vastutust rahvusvaheliste valimisstandardite rikku- mise eest alates 2007. aastast korraldatud vali- mistel. Seoses ametikohaga justiitsministeeriumis ja kontrolliga, mis tal on kohtuasutuste üle, on ta aktiivselt osalenud kodani- kuühiskonna ja demokraat- liku opositsiooni repressee- rimises, keeldudes regis- treerimast valitsusväliseid organisatsioone ja erakondi, ning see on paljudes juhtudel viinud nende tegevuse keelamiseni.
188.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКИ, Мікалай Зіноўевiч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		SRÜ terrorismivastase keskuse ülema asetäitja ja endine KGB ülema asetäitja, vastutas töötajate ja nende ülesannete korral- damise eest. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
189.	Stosh, Mikalai Mikalaevich Stosh, Nikolai Nikolaevich	СТОШ, Мікалай Мікалаевiч	СТОШ, Николай Николаевич		2010. aasta presidendivali- miste Gomeli oblasti piir- kondliku valimiskomisjoni endine juht. Piirkondliku valimiskomisjoni esime- hena kannab ta vastutust rahvusvaheliste valimiss- tandardite rikkumise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel Gomeli oblastis.
190.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавiч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович	Aadress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Minski linnakohtu kohtunik. Kohtu esimehena jättis ta rahuldamata poliitiliste ja kodanikuühis- konna aktivistide Irina Halipi, Sergei Martselevi, Pavel Severinetsi, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doro- nini, Sergei Kazakovi, Vladimir Lobani, Vitali Matsukevitši, Jevgeni

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					<p>Sekretari ja Oleg Fedorkevitši suhtes langetatud kohtuotsuste vastu esitatud apellatsioonikaebused. Kõnealune menetlus rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku.</p> <p>Lükkas 24. jaanuaril 2012 tagasi Ales Bjeljatski apellatsioonikaebuse kohtuotsuse vastu, mille tegi tema suhtes Minski Pervomaiski rajoonikohus, hoolimata sellest, et kohtumenetlus viidi läbi viisil, mis selgelt rikkus kriminaalmenetluse seadustikku.</p> <p>Bjeljatski kaitses ja abistas neid, keda represseeriti seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannatasid kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni mahasurumise tõttu.</p>
191.	<p>Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich</p> <p>Stuk, Aleksei Konstantinovich</p> <p>(Stuk, Alexey Konstantinovich)</p>	СТУК, Аляксей Канстанцінавіч	СТУК, Алексей Константинович	<p>Sünniaeg: 1959</p> <p>Aadress: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22</p>	<p>Peaprokuröri asetäitja.</p> <p>Aastatel 2007-2008 algatas menetlusi sõltumatu meedia esindajate, ajakirjanike ja opositsiooniliste erakondade suhtes. Andis KGB ohvitseridele loa teha läbiotsimisi Radio Rasija, ERB ja Belsati ruumides, Valgevene rahvarinde Grodna büroos ning valitsusvälise organisatsiooni Batskavšina peakorteris, samuti 17 ajakirjaniku eluruumides.</p>
192.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч	СУХОПЕНКО, Степан Николаевич	<p>Sünniaeg: 27.1.1957</p> <p>Sünnikoht: Zdudichi, Gomeli oblast</p>	<p>Valgevene väliministeeriumi suursaadik, endine KGB esimees. Ähvardas rahumeelseid aktiviste enne 2006. aasta</p>

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
				Address: Valgevene Vabariigi saatkond Armeenia Vabariigis Jerevan	meeleavaldusi ning oli üks peategelasi demokraatliku opositsiooni ja kodanikuü- hiskonna vastastes repres- sioonides, mis leidsid aset pärast võltsitud tulemus- tega valimisi. Oli ühtlasi repressiivsete seadusemuu- datuste ning demokraatliku opositsiooni ja kodanikuü- hiskonna vastu suunatud uute seaduste algataja.
193.	Sukhau Dzmitri Viac- haslavavich (Sukhau Dzimitry Vyachaslava- vich) Sukhov Dmitri Vyac- heslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovi- ch)	СУХАЎ, Дзмітрі Вячаслававіч	СУХОВ, Дмитрий Вячеславович	Address: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Kolonelleitnant, tegev KGB sõjalises vastuluures. Võltsis asitõendeid ja kasutas ähvardusi opositi- siooniaktivistidelt tunnise- tuste väljapressimiseks KGB kinnipidamiskes- kuses Minskis pärast vali- mistejärgse protestimeelea- valduse mahasurumist 19. detsembril 2010 Minskis. Oli otseselt vastutav poliitvangide ja opositsiooniaktivistide põhiliste inimõiguste rikkumise eest, kasutades nende vastu ülemäärast jõudu. Tema tegevus rikkus otseselt Valgevene poolt inimõiguste vald- konnas võetud rahvusvahe- lisi kohustusi.
194.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	СВИСТУНОВА, Валянціна Мікалаеўна	СВИСТУНОВА, Валентина Николаевна	Address: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Minski keskrajonikohtu kohtunik. Aastatel 2010–2011 määras ta kodanikuühiskonna esinda- jatele rahumeelse meelea- valdamise eest vanglakarist- tuse järgmistel juhtudel: a) 21.7.2011, Bandarenka, Volha, 10 päeva vangis- tust; b) 21.7.2011, Ruskaya, Volha, 11 päeva vangistust; c) 20.12.2010, Marchyk, Stanislaw, 15 päeva vangistust; d) 20.12.2010, Stanchyk, Alyaksandr, 10 päeva vangistust; e) 20.12.2010, Anyankow, Syarhey, 10 päeva vangistust. Määras 26. märtsil 2013.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					aastal aktivist Aliaksandr Yarashevichile rahatrahvi. Määras rahumeelsetel meeleavaldustel osalenu-tele korduvalt vanglakaristu- tuse ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühis- konna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest.
195.	Svorob, Mikalai Kans- tantsinavich Svorob, Nikolai Konstantinovi- ch	СВОРАБ, Мікалай Канстанцінавіч	СВОРОБ, Николай Константинович		On olnud aktiivselt seotud kodanikuühiskonna repres- seerimisega Valgevenes. KGB ülema endise asetäit- jana on vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
196.	Talstashou, Aliaksandr Alehovich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB põhiseadusliku korra ja terrorismivastase võit- luse osakonna ülem. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuü- hiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
197.	Taranda, Aliaksandr Mikhailavich Taranda, Alek- sandr Mikhailovich	ТАРАНДА, Міхайлавіч	ТАРАНДА, Александр Михайлович	Aadress: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Presidendi administrat- siooni ja peamise propaga- anda-ajalehe „Sovjetskaja Belarus” asetoimetaja. Ta on vastutav riigi propaga- anda vahendamise eest trükiajakirjanduses. Propagandaga toetati ja õigustati repressioone demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastu, keda näidati süste- maaliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, eelkõige pärast 2010. aasta presidendivalimisi, kasutades selleks võltsitud teavet ja vaeleinformatsiooni.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
198.	Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) Toro- petskaia, Galina Mikhailovna (Toro- petskaya, Galina Mikhailovna)	ТАРАПЕЦКАЯ, Галіна Міхайлаўна	ТОРОПЕЦКАЯ, Галина Михайловна	Aadress: Ул. Б.Хмельницького, 10 а, Минск, 220013	<p>Presidendi administratsiooni ja peamise propaganda-ajalehe „Sovjetskaja Belarus” asetoimetaja. Ta on vastutav riigi propaganda vahendamise eest trükiajakirjanduses.</p> <p>Propagandaga provotseeriti, toetati ja õigustati repressioone demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastu, keda näidati süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, eelkõige pärast 2010. aasta presidendivalimisi, kasutades selleks võltsitud teavet.</p>
199.	Ternavsky, Anatoly Andreevich (Ternavski, Anatoli Andreevich; Ternavskiy, Anatoliy Andreyevich)	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолій Андрєєвіч	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолій, Андрєєвич	Sünniaeg: 1950 Sünnikoht: Donetsk, Ukraina	<p>President Lukašenka pere-liikmetele lähedalseisev isik; presidendi spordiklubi sponsor. Nafta ja naftatoodetega tegelev Ternavski on režiimiga lähedalt seotud, arvestades seda, et tal on nafta rafineerimise sektoris monopol ning asjaolu, et ainult vähestel isikutel on lubatud naftasektoris tegutseda. Tema ettevõtte Uninvest-M on üks kahest Valgevene suurimast erasektori naftaeksportijast.</p>
200.	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich Tretiak, Petr Vladimirovich (Tretyak, Piotr Vladimirovich)	ТРАЦЦЯК, Петр Уладзіміравіч	ТРЕТЬЯК, Петр Владимирович		<p>On olnud aktiivselt seotud kodanikuühiskonna repressioonidega Valgevenes. KGB ülema endise asetäitjana ja raadiosageduste julgeolekukomitee komisjoni liikmena on vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.</p>

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
201.	Traulka Pavel Traulko Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Kolonelleitnant, varasemalt tegev KGB sõjalises vastuluures (praegu hiljuti moodustatud Valgevene luurekomitee pressiteenistuse juhataja). Võltsis asitõendeid ja kasutas ähvardusi opositsiooniaktivistidelt tunnistuste väljapressimiseks KGB kinnipidamiskeskuses Minskis pärast valimist järgse protestimeeleavalduse mahasurumist 19. detsembril 2010 Minskis. Oli otsest vastutav julma, ebainimliku ja alandava kohtlemise ja karistamise eest ning selle eest, et keelas õigust õiglasele kohtulikule arutamisele. Tema tegevus rikkus otsest Valgevene poolt inimõiguste valdkonnas võetud rahvusvahelisi kohustusi.
202.	Yuriy Igorevich Trutko	Юрий Игоревич Трутко		Bobruiskis asuva karistuslaagri IK-2 juhi asetäitja	Vastutab poliitvangide D. Bondarenko, A. Sannikau ja A. Beliatski ebainimliku ja julma kohtlemise eest Bobruiskis asuvas karistuslaagris IK-2. Tema juhtimisel piinati karistuslaagris opositsioonitegelasi, neil ei lubatud kohtuda advokaadiga ning nad määrati üksikvangistusse. Trutko survestas A. Beliatskit ja A. Sannikaud kirjutama alla armuandmispalvele.
203.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	ЦЕЛИЦА, Лідзія Федараўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна	Aadress: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Minski linna Moskovski rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus represseerimises. Määras 20. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivistile Mikhail Barsukoule 10 päeva pikkuse vangistuse. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavovich Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Иван Станіслававіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Address: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB ülema asetäitja, vastutusvaldkonnad: majanduskuriteod ja korruptsioonivastane võitlus. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuü- hiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
205.	Tsitsiankova, Alena Vikta- rauna Titenkova, Elena Vikto- rovna (Titenkova, Yelena Viktorovna)	ЦІЦЯНКОВА, Алена Віктараўна	ТИТЕНКОВА, Елена Викторовна	Address: Минская областная юриди- ческая консультация № 1 220005 г. Минск, ул. Красная,18	Minski linna Partizanski rajoonikohtu endine kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevalda- jate kohtulikus represseeri- mises. Määras 20. detsemb- ril 2010. aastal kodanikuü- hiskonna aktivistile Anton Hulakile 15 päeva pikkuse vangistuse, Ales Milinet- sile ja Pavel Kamaroule 12 päeva pikkuse vangis- tuse ning Siarhei Piatus- hynile 11 päeva pikkuse vangistuse. Määras 2011. aasta juulis teistele aktivis- tidele vangistusi, mille kestus oli 5–10 päeva. Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaal- menetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
206.	Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna	ТУПІК, Вера Міхайлаўна	ТУПІК, Вера Михайловна	Address: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Minski linnakohtu kohtunik. Minski linna Leninski rajoonikohtu endine aseesimees ja kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevalda- jate kohtulikus represseeri- mises. Määras 20. detsemb- ril 2010. aastal kodanikuü- hiskonna aktivistile

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					Natalia Vasilievichile 15 päeva pikkuse vangistuse ning Katsiaryna Parfilievale, Alyaksandr Piatnitskile ja Sviatlana Rasliakovale 10 päeva pikkuse vangistuse. Määras 2011. aasta juulis teistele aktivistidele 10 päeva pikkusi vangistusi. Kõnealused protsessid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
207.	Tushynski Ihar Heraninavich Tushinski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИЙ, Ігар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Ігорь Геронинович	Aadress: Kollektor- naya tn 10 220004, Minsk, VALGEVENE	Justiitsministri asetäitja, vastutav juriidilise toetuse osutamise eest institutsioonidele, mis töötavad välja majandusküsimusi reguleerivaid seadusandlikke ja muid üldkohaldatavaid akte, ning juriidiliste isikute registreerimise eest. Vastutab Valgevene justiitsministeeriumi ja kohtusüsteemi (kui elanikkonna represseerimise peamiste vahendite) rolli ja tegevuse eest, mis seisneb riigi propaganda kohtusüsteemis levitamises, mislābi provotseeritakse ja õigustatakse kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastaseid repressioone, ning valitsusväliste organisatsioonide ja erakondade registreerimisest keeldumises või selle tühistamises.
208.	Unukevich, Tamara Vasi- leuna Vnukevich, Tamara Vasilievna	УНУКЕВІЧ, Тамара Васільеўна	ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна	Aadress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Minski linnakohtu kohtunik. Kohtu esimehe abina jättis ta rahuldamata poliitiliste ja kodanikuühiskonna aktivistide Irina Halipi, Sergei Martselevi ja Pavel Severinetsi suhtes langetatud kohtuotsuste vastu esitatud apellatsioonikaebused. Kõnealune menetlus rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
209.	Utsiuryrn, Andrei Aliak- sandravich (Utsiuryrn, Andrey Aliak- sandravich; Utsyuryrn, Andrei Aliak- sandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Alek- sandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovic- h)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	Sünniaeg: 1971, Penza (Venemaa)	Presidendi turvaüksuse ülem. Tema juhendamisel osalesid mitmed tema teenistuse töötajad poliiti- liste aktivistide ülekuula- mistes pärast 19. detsembri 2010. aasta meelevaldust.
210.	Vakulchyk, Valery Paula- vich Vakulchik, Valeri Pavlovich	ВАКУЛЬЧЫК, Валерый Паўлавіч	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	Sünniaeg: 19.6.1964, Bresti oblast Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB ülem, uurimiskomis- joni endine juht, presidendi administratsiooni operatiiv- ja analüüsikeskuse endine juhataja, vastutav telekom- munikatsiooni eest, seal- hulgas erinevate kommuni- katsioonikanalite (näiteks interneti) järelevalve, filtreerimise, kontrolli ja sekkumise eest. KGB ülemana on vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
211.	Valchkova, Maryana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна	ВОЛЧКОВА Марианна Леонидовна	Aadress: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minski Partizanski rajooni- kohtu kohtunik. Aastatel 2010–2011 määras ta kodanikuühiskonna esinda- jatele rahumeelse meeleva- ldamise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järg- mistel juhtudel: a) 7.7.2011, Lelikaw, Andrey, 7 päeva vangistust; b) 7.7.2011, Lapatsik, Yawhen, karistus teadmata; c) 7.7.2011, Syarheyew, Uladzimir, 11 päeva vangistust; d) 4.7.2011, Stsepanenka, Alyaksandr, 5 päeva vangistust; e) 4.7.2011, Plyuto, Tatsyana, 20 trahviühikut (700 000 BLR); f) 23.6.2011, Kanaplyannik, Syarhey, 20 trahviühikut

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					(700000 BLR); g) 20.12.2010, Furman, Viktar, 11 päeva vangis- tust; h) 20.12.2010, Astashov, Anton, 11 päeva vangistust; i) 20.12.2010, Navumava, Valyantsina, 11 päeva vangistust. Määras 24. septembril 2012. aastal Andrei ja Aliaksei Dvarets- kile 3 päeva pikkuse vangistuse selle eest, et nõudsid valimiste boiko- teerimist. Määras rahumeelsetel meeleavaldustel osalenu- tele korduvalt vanglakaris- tusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valge- vene kodanikuühiskonna ja demokraatliku oposi- tsiooni tagakiusamise eest.
212.	Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryhora- vich) Voropaev, Igor Grigorievich (Voropayev, Igor Grigoryevich)	ВАРАПАЕЎ, Ігар Рыгоравіч	ВОРОПАЕВ, Игорь Григорьевич	Aadress: „НИИ электронных вычислительных машин” 220040, Минск ул. М.Богдановича, 155	Riigi sõjalis-tööstusliku komitee kontrollitava ette- võtte „Elektronarvutite alaste teadusuuringute instituut” teadustöö peadi- rektori asetäitja ja endine KGB riiklike sidesüsteemide osakonna juht. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuü- hiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
213.	Varenik, Natalia Siamionauna Varenik, Natalia Seme- novna (Varenik, Natalya Semyonovna)	ВАРЭНІК, Наталля Сяменаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна	Aadress: Суд Фрун- зенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minski linna Fruzenski rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevalda- jate kohtulikus represseeri- mises. Määras 20. detsemb- ril 2010. aastal kodanikuü- hiskonna aktivistidele Valiantsina Furmanile ja Vadzim Klysheikale 10 päeva pikkuse vangistuse. Tema poolt kõnealuse prot- sessi läbiviimisel kasutatud

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlushi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
214.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich Vasilevich, Grigori Alekseevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорій Алексеєвич	Sünniaeg: 13.2.1955 ID: 3130255A011PB5	Õppejõud Valgevene riiklikus ülikoolis. Endine peaprokurör, parlamendi ülemkoja endine liige. Juhtis kohtuprotsesse kõikide isikute üle, kes vahistati pärast rahumeelsete meelevalduste mahasurumist 19. detsembril 2010.
215.	Vasiliou, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)	ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч	ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович		Piirkondlike varade fondi direktor. 2010. aasta presidendivalimiste Minski oblasti piirkondliku valimiskomisjoni endine juht. Piirkondliku valimiskomisjoni esimehena kannab ta vastutust rahvusvaheliste valimisstandardite rikkumise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel Minski oblastis.
216.	Vehera, Viktor Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	ВЕРЕРА, Віктар Паўлавіч	ВЕГЕРА, Виктор Павлович		KGB ülema endine esimene asetäitja, vastutas vastuluure eest. Jäi 1. aprillil 2013. aastal pensionile ning määrati reservi. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu. Oli poliitvangi Ales Bjeljatski juhtumi taga. Bjeljatski on üks silmapaistvamaid inimõiguste kaitsjaid, ta on Valgevene inimõiguste keskuse Vjasna juhataja ja FIDHi asepresident. Ta

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					kaitses ja abistas neid, keda represseriti seoses 19. detsembri 2010. aasta valimistega ja kes kannatasid kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni mahasurumise tõttu.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailavich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		On olnud aktiivselt seotud kodanikuühiskonna represserimisega Valgevenes. KGB luureosakonna endise ülemana on vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
218.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)	ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич	Aadress: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Minski keskrajonikohtu kohtunik. Aastatel 2010–2011 määras ta kodanikuühiskonna esindajatele rahumeelse meelevaldamise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 17.11.2011, Makayew, Alyaksandr, 5 päeva vangistust; b) 7.7.2011, Tukay, Illya, 12 päeva vangistust; c) 7.7.2011, Shapchyts, Yawhen, 12 päeva vangistust; d) 31.1.2011, Kulakow, Lyeamid, 30 trahviühikut (1 050 000 BLR); e) 21.12.2010, Yaromyenak, Uladimir, 15 päeva vangistust; f) 20.12.2010, Daroshka, Alyaksey, 12 päeva vangistust; g) 20.12.2010, Kakhno,

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					<p>Herman, 12 päeva vangistust; h) 20.12.2010, Palyakow, Vital, 15 päeva vangistust. 27. jaanuaril 2012. aastal määras ta inimõiguste kaitsjale Aleh Volchekile 4 päeva vangistust.</p> <p>26. märtsil 2012. aastal määras ta aktivist Pavel Balanaule 2 päeva vangistust ning aktivist Uladzimir Dzmitrakoule rahatrahvi. 18. juulil 2012. aastal määras ta veel ühele aktivistile rahatrahvi.</p> <p>Määras rahumeelsetel meeleavaldustel osalenu-tele korduvalt vanglakaristusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest.</p>
219.	<p>Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich</p> <p>Ermolitski, Sergei Vladimirovich</p> <p>(Yermolitski, Sergei Vladimirovich)</p>	ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч	ЕРМОЛИЦКИЙ, Сергей Владимирович		<p>Šklovi vangilaagri direktor. Vastutab kinnipeetavate ebainimliku kohtlemise eest ning endise presidendikandidaadi Nikolai Statkevitsi tagakiusamise eest, kes vangistati seoses 19. detsembri 2010. aasta sündmustega, samuti teiste kinnipeetavate tagakiusamise eest.</p>
220.	<p>Yuferytsyn, Dzmitry Viktoravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktoravich)</p> <p>Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferytsyn, Dmitri Viktorovich)</p>	ЮФЕРЫЦЫН, Дзмітрый Віктаравіч	ЮФЕРИЦЫН, Дмитрий Викторович		<p>Minski Leninski rajoonikohtu endine kohtunik. 2010. aastal määras ta kodanikuühiskonna esindajatele rahumeelse meeleavaldamise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 20.12.2010, Charukhin, Kanstantsin, 30 trahviühikut (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Yarmola, Mikalay, 15 päeva vangistust; c) 20.12.2010, Halka, Dzmitry, 10 päeva vangistust; d) 20.12.2010, Navumaw, Viktor, 12 päeva vangistust; e) 20.12.2010, Haldzenka, Anatol, 10 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel</p>

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					meeleavaldustel osalenu- tele korduvalt vanglakaris- tusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valge- vene kodanikuühiskonna ja demokraatliku oposi- tsiooni tagakiusamise eest.
221.	Zaharouski, Anton Uladzi- miravich Zago- rovski, Anton Vladimirovich	ЗАГАРОЎСКИ, Антон Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКИЙ, Антон Владимирович		Minski linna prokurör, Minski Frunzenski rajooni endine prokurör, tegeleb meeleavaldaja Vasili Parfenkovi kohtuasjaga. Vastutab kodanikuühis- konna esindajatele määratud poliitiliste haldus- ja kriminaalkaris- tuste täideviimise eest.
222.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	Sünniaeg: 1964, Žõtomõri oblast, Ukraina (NSVL)	Erasektori ja avaliku sektori osalusega Cosmos TV tegevjuht, määratud Valgevene valitsuse poolt riigi esindajaks. KGB endine ülem. Kujundas KGB ümber peamiseks repressiivorga- niks, kes on vastutav koda- nikuühiskonna ja demo- kraatliku opositsiooni represseerimise eest. Levitas meedia kaudu valeinfot 19. detsembri 2010. aasta meelevalda- jate kohta, väites, et nad olid endaga kaasa toonud vahendeid, mida relvana kasutada. Ähvardas isikli- kult endise presidendikan- didaadi Andrei Sannikovi naise ja laste elud ja tervise ohtu panna. Ta on peamine algataja korral- duste väljaandmisel, mille alusel kiusati ebaseadusli- kult taga ja piinati demo- kraatlikku opositsiooni ning väärkoheldi vange.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
223.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna Zaitseva, Viktoria Gennadievna	ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзеўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		Minski linnakohtu kohtunik. Kohtu esimehe abina jättis ta rahuldamata endise presidendikandidaadi Andrei Sannikovi ning poliitiliste ja kodanikuühiskonna aktivistide Ilja Vasiljevitsi, Fjodor Mirzajanovi, Oleg Gnedšiki ja Vladimir Jerjomenoki suhtes langetatud kohtuotsuste vastu esitatud apellatsioonikaebused. Kõnealune menetlus rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku.
224.	Zakharau, Aliaksei Ivanovich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		On olnud aktiivselt seotud kodanikuühiskonna representeerimisega Valgevenes. KGB sõjalise vastuluure osakonna endise ülemana on vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu. KGB osales tema juhendamisel poliitiliste aktivistide ülekuulamistel pärast 19. detsembri 2010. aasta meelevaldust.
225.	Zapasnik, Maryna Sviaslavavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	ЗАПАСНІК, Марына Святаславаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна	Aadress: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Minski Leninski rajoonikohtu kohtunik. 2011. aastal määras ta kodanikuühiskonna esindajatele rahumeelse meelevaldamise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 18.7.2011, Palyakow, Vital, 12 päeva vangistust; b) 7.7.2011, Marozaw, S., 10 päeva vangistust; c) 7.7.2011, Badrahin, Alyksandr, 10 päeva vangistust; d) 7.7.2011, Marozova S., 10 päeva vangistust; e) 7.7.2011, Varabey, Alyksandr, 15 päeva vangistust; f) 4.7.2011, Mazurenka, Mikita, 10 päeva vangistust. Määras vastavalt 17. juulil ja 26. juulil

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					2012. aastal Ivan Amelc- hankale vastavalt 12 ja 15 päeva pikkuse vangistuse. Määras 7. detsembril 2012. aastal aktivist Ales Pushkinile 12 päeva pikkuse vangistuse. Määras rahumeelsetel meeleaval- dustel osalenutele kordu- valt vanglakaristusi ning vastutab seetõttu Valge- vene kodanikuühiskonna ja demokraatliku oposi- tsiooni tagakiusamise eest.
226.	Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktara- vich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	ЖАДОБИН, Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН, Юрий Викторович	Sünniaeg: 14.11.1954 ID: 3141154A021PB0	Kaitseminister. Julgeolekunõukogu liik- mena kiitis heaks ministrite tasandil kokku lepitud otsused, sealhulgas otsuse suruda maha 19. detsembri 2010. aasta rahumeelne meeleavaldus. Pärast 2010. aasta detsembril andis oma heakskiidu hävi- tavate jõudude täielikule võitmisele, viidates sellega demokraatlikule opositsioonile.
227.	Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	ЖУК, Елена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		Pervomaiski rajoonikohtu kohtunik Vitsebskis. 24. veebruaril 2012 määras ta Sjarhej Kavalenkale, kes alates 2012. aasta veebruari algusest on olnud poliitvang, kahe aasta ja ühe kuu pikkuse vangistuse katseaja rikku- mise eest. Alena Zhuk oli otseselt vastutav Sjarhej Kavalenka inimõiguste rikkumise eest, kuna ta keelas talle õigust õiglasele kohtulikule arutamisele. Varasemalt oli Sjarhej Kavalenkale mõistetud täit- misele mittepööratud karistus selle eest, et ta riputas Vitsebskis üles ajaloolise valge-puna-valge lipu. Järgnevalt Alena Zhuki poolt langetatud otsus oli kuriteo iseloomu

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					arvestades ebaproportsionaalselt karm ning vastuolus Valgevene kriminaalseadustikuga. Alena Zhuki tegevus rikkus otseselt Valgevene poolt inimõiguste valdkonnas võetud rahvusvahelisi kohustusi.
228.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandra- vich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	Sünniaeg: 7.7.1970 ID: 3070770A081PB7 Aadress: БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26	Riikliku uudisteagentuuri BELTA peadirektor. Vastutab riigi propaganda vahendamise eest meedias. Propagandaga toetati ja õigustati repressioone demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastu 19. detsembril 2010, kasutades selleks muu hulgas võltsitud teavet.
229.	Zhukouskaia, Zhanna Aliak- seeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliak- seyeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alek- seevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna)	ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксеёўна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна	Aadress: Суд Фрун- зенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minski linna Frunzenski rajoonikohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meelevaldajate kohtulikus represseerimises. Määras 20. detsembril 2010. aastal kodanikuühiskonna aktivistidele Irina Jaraševitšile ja Mihhail Jakavenkale vastavalt 15 ja 10 päeva pikkuse vangistuse. Määras 21. mail 2011. aastal endistele presidendikandidaatidele Rymashevskyle ja Neklyaeule tingimisi vastavalt kahe ja kolme aastase vangistuse, mille jõustamine lükati edasi. Määras 7. juulil 2011. aastal kodanikuühiskonna aktivistile Barys Sidareikale 10 päeva pikkuse vangistuse vaikivas protestis osalemise eest. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel kasutatud

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
					meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlushi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
230.	Zhukouski, Siarhei Kans- tantsinavich Zhukovski, Sergei Konstantinovi- ch	ЖУКОЎСКИ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович		Minski Zavodskoi rajooni riigiprokurör, menetles väljapaistvate kodanikuühiskonna esindajate Irina Khalipi, Sergei Martsilevi ja Pavel Severinetsi kohtuasju. Tema esitatud süüdistusel oli selge ja otsene poliitiline põhjus ning see rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Tema süüdistus põhines 19. detsembri 2010. aasta sündmuste valel liigitamisel, mida ei toeta tõendid, tõendusmaterjal ja tunnistajate ütlused.
231.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaevna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВИЧ, Валентина Николаевна	Aadress: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Minski linnakohtu kohtunik, Minski Leninski rajoonikohtu endine kohtunik. 2010. aastal määras ta kodanikuühiskonna esindajatele rahumeelse meeleavaldamise eest vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 20.12.2010, Yarmolaw, Yahor, 12 päeva vangistust; b) 20.12.2010, Palubok, Alyaksandr, 15 päeva vangistust; c) 20.12.2010, Mikhalkin, Zakhar, 10 päeva vangistust; d) 20.12.2010, Smalak, Syarhey, 15 päeva vangistust; e) 20.12.2010, Vassilewski, Alyaksandr, 15 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel meeleavaldustel osalenutele korduvalt vanglakaristusi ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
232.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	ЎЗІМОЎСКІ, Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ, Александр Леонидович	Sünniaeg: 10.1.1961 Sünnikoht: Saksamaa (DDR) ID: 3100161A078PB5	Meedianõunik ning riikliku raadio- ja telekompanii endine president. Parlamendi ülemkoja endine liige. Režiimi propaganda juhtfiguur kuni 2010. aasta detsembri lõpuni, laimas süstemaatiliselt opositsiooni ja õigustas inimõiguste jämedaid rikkumisi ning korduvaid rünnakuid Valgevene opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastu. 29. detsembril 2012 tunnistas, et ta värvati juhtima infosõda ning oli uhke selle üle, et oli seda võidukalt teinud ning ta teatas, et ta ei ole oma vaateid muutnud.

B. Artikli 4 lõikes 1 osutatud üksused

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
1.	Beltechexport		'ЗАО Белтехэкспорт'	Valgevene Vabariik, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Tel: (+375 17) 263- 63-83, Faks: (+375 17) 263- 90-12	Üksus, mida varem omas Vladimir Peftijev. Selle suuraksionär on Dmitri Gurinovitš, Peftijevi endine nõunik Velcomis. Beltechexport saab režiimist kasu, olles riigi omandisse kuuluvate või riigile kuuluvate ettevõtete toodetud relvade ja sõjalise varustuse peamine eksportija. Ta toetab Lukašenka režiimi ja toob sellele relvamüügi kaudu tulu.
2.	Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications		частное унитарное пред- приятие ЧУП 'БТ Телекоммуни- кации'		Vladimir Peftijevi kontrolli all olev üksus.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
3.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Üksus, mida varem omas Vladimir Peftijev. Selle suuraktsionär on Dmitri Gurinovitš, Peftijevi endine nõunik Velcomis. Saab Lukašenka režiimist kasu ning toetab seda, eelkõige Beltehexporti kaudu, mis on osa Beltekh Holdingust. Beltehexport saab režiimist kasu, olles riigi omandisse kuuluvate või riigile kuuluvate ettevõtete toodetud relvade ja sõjalise varustuse peamine eksporditaja. Ta toetab Lukašenka režiimi ja toob sellele relvamüügi kaudu tulu.
4.	Spetspriborser- vice	Спецприборсер- вис			Üksus, mida varem kontrollis Vladimir Peftijev. See firma on BelTech Holdingu osa, mille suuraktsionär on Dmitri Gurinovitš, Peftijevi endine nõunik Velcomis.
5.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobeditelei 51/2 - 15, 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, поме- щение 15	Iury Chyzi valdusette- võtte. Iury Chyzi annab Lukašenka režiimile raha- list abi, eelkõige oma valdusettevõtte LLC Triple'i kaudu.
6.	JLLC Neftekhimtrad- ing	СООО НефтеХимТрейд- инг		Registreeritud 2002. aastal, Minsk	LLC Triple'i tütarettevõtja.
7.	CJSC Askargo- terminal	ЗАО Аскарготер- минал			LLC Triple'i tütarettevõtja.
8.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметаллтр- ейд			LLC Triple'i tütarettevõtja.
9.	JSC Bere- zovsky KSI	ОАО Бере- зовский комбинат силикатных изделий			LLC Triple'i tütarettevõtja.

▼ M19

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valgevene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene keeles)	Identifitseerimisandmed	Loetellu lisamise põhjendused
10.	JV LLC Triple- Techno	СП ООО Трайпл- Техно			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
11.	JLLC Variant	СООО Вариант			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
12.	JLLC Triple- Dekor	СООО Трайпл- Декор			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
13.	JCJSC QuartzMelPro- m	СЗАО Кварцмеллпром			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
14.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолушнс			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
15.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
16.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
17.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
18.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
19.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
20.	CJSC Dinamo- Minsk	ЗАО ФК Динамо- Минск			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
21.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
22.	LLC Triple- Veles	ООО Трайпл- Велес			LLC Triple'i tüdarettevõtja.
23.	Uninvest-M	Юнивест			Anatoli Ternavski kontrolli all olev üksus.
24.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Uninvest-M'i tüdarettevõtja.
25.	JLLC UninvestStroyI- nvest	СООО ЮнивестСтрой- Инвест			Uninvest-M'i tüdarettevõtja.

▼ **M3***II LISA*▼ **M4**

Veebisaidid teabega artiklis 3, artikli 4 lõikes 2 ja artiklis 5 osutatud pädevate asutuste kohta ning aadress teatiste saatmiseks Euroopa Komisjonile

BELGIA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGAARIA

<http://www.mfa.government.bg>

TŠEHHI VABARIIK

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

TAANI

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

SAKSAMAA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

EESTI

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IIRIMAA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id = 28519>

KREEKA

<http://www.mfa.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral + Diplomacy/Global + Issues/International + Sanctions/>

HISPAANIA

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

PRANTSUSMAA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

▼ **M18**

HORVAATIA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

▼ **M4**

ITAALIA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

KÜPROS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LÄTI

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LEEDU

<http://www.urm.lt>

LUKSEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGARI

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

▼ **M4**

MADALMAAD

<http://www.minbuza.nl/sancties>

AUSTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id = 12750&LNG = en&version=

POOLA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGAL

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMEENIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVEENIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKKIA

<http://www.foreign.gov.sk>

SOOME

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

ROOTSI

<http://www.ud.se/sanktioner>

ÜHENDKUNINGRIIK

www.fc.gov.uk/competentauthorities

Aadress teatiste saatmiseks Euroopa Komisjonile või temaga suhtlemiseks:

European Commission

Foreign Policy Instruments Service

Unit FPIS.2

CHAR 12/106

B-1049 Bruxelles/Brussel

Belgium

E-post: relex-sanctions@ec.europa.eu

Tel: (32 2) 295 55 85

Faks: (32 2) 299 08 73

▼ **M7***III LISA***Artiklites 1a ja 1b osutatud varustus, mida võidakse kasutada siserepressioonideks**

1. Järgmised tulirelvad, laskemoon ja asjaomased tarvikud:
 - 1.1. tulirelvad, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise Euroopa Liidu nimekirja⁽¹⁾ (edaspidi „sõjaliste kaupade ühine nimekirj”) kategooriatega ML 1 ja ML 2;
 - 1.2. punktis 1.1 nimetatud tulirelvadele ette nähtud laskemoon ja nende komponendid;
 - 1.3. relvade sihikud, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga.
2. Pommid ja granaadid, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga.
3. Järgmised sõidukid:
 - 3.1. veekahuriga varustatud sõidukid, mis on spetsiaalselt ette nähtud või kohandatud massirahutuste ohjeldamiseks;
 - 3.2. sõidukid, mis on spetsiaalselt ette nähtud selleks või kohandatud nii, et neid saab elektrifitseerida lähenejate tõrjumiseks;
 - 3.3. sõidukid, mis on spetsiaalselt ette nähtud või kohandatud kaitsetõkete kõrvaldamiseks, sealhulgas kuulikindlad ehitusseadmed;
 - 3.4. sõidukid, mis on spetsiaalselt ette nähtud vangide ja/või kinnipeetavate veoks või ümberpaigutamiseks;
 - 3.5. sõidukid, mis on ette nähtud liikuvtõkete kasutamiseks;
 - 3.6. punktides 3.1–3.5 nimetatud, massirahutuste ohjeldamiseks ette nähtud sõidukite komponendid.

Märkus 1 Käesolev punkt ei reguleeri sõidukeid, mis on ette nähtud tulekustutuseks.

Märkus 2 Punkti 3.5 kohaldamisel hõlmab mõiste „sõidukid” ka treilereid.
4. Järgmised lõhkeained ja nendega seotud varustus:
 - 4.1. vahendid ja seadmed, mis on spetsiaalselt ette nähtud plahvatuste tekitamiseks elektrilisel või mitte-elektrilisel viisil, sealhulgas laskekomplektid, detonaatorid, süütajad, süütevõimendid ja süütenõõrid ning spetsiaalselt nende jaoks ettenähtud osad; välja arvatud need, mis on ette nähtud teatavaks kaubanduslikuks otstarbeks, mis hõlmab muude vahendite või seadmete käivitamist või kasutamist plahvatuse teel, ilma et nende vahendite või seadmete eesmärgiks oleks plahvatuste korraldamine (näiteks auto turvapattade täispuhujad, sprinkleri starterite ülepingsepiirid);
 - 4.2. otselõikega lõhkekeelud, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga;
 - 4.3. muud lõhkeained, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga, ja nendega seotud ained:
 - a) amatool;
 - b) nitrotselluloos (mis sisaldab rohkem kui 12,5 % nitrogeeni);
 - c) nitroglükool;

⁽¹⁾ ELT L 86, 18.3.2011, lk 1.

▼ M7

- d) pentaerütrotritooltetranitraat (PETN);
 - e) pikrüülkloriid;
 - f) 2,4,6-trinitrotolueen (TNT).
5. Kaitsevarustus, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirja kategooriaga ML 13:
- 5.1. kuuli- ja/või torkekindlad vestid;
 - 5.2. kuuli- ja/või killukindlad kiivrid, politseikiivrid, politseikilbid ja kuulikindlad kilbid.
- Märkus: Käesolev punkt ei hõlma järgmist:*
- *spetsiaalselt sporditegevuseks ette nähtud vahendid;*
 - *spetsiaalselt tööohutusnõuete täitmiseks ette nähtud vahendid.*
6. Simulaatorid tulirelvade käsitemise harjutamiseks, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirja kategooriaga ML 14, ja spetsiaalselt nende jaoks loodud tarkvara.
7. Öönägemis- ja infravalguskuvaseadmed ning kujutisevõimendustorud, välja arvatud need, mis on hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga.
8. Okastraat.
9. Sõjaväe- ja võitlusnoad ning täägid, mille tera on pikem kui 10 cm.
10. Tootmisvahendid, mis on spetsiaalselt ette nähtud käesolevas nimekirjas määratletud toodete valmistamiseks.
11. Konkreetne tehnoloogia käesolevas nimekirjas määratletud toodete väljatöötamiseks, tootmiseks või kasutamiseks.